

Cet article est mis sur le marché par:
HONEWELL SAFETY PRODUCTS EUROPE
 Immeuble Edison Paris Nord 2
 33 Rue des Vanesses
 BP 55288 VILLEPINTE
 ROISSY CDG CEDEX - FRANCE

Honeywell

NOTICE D'INFORMATION

CATEGORIE II : Risques Intermédiaires

N° 105

FR
Version 05

GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES : MECANIQUES / LE FROID

**CET ARTICLE A ETE CONCU POUR
REPENDRE AUX NORMES:**

EN 420 : 2010 : Gants de Protection Exigence Générales.
 EN 388 : 2003 : Gants de Protection contre les risques mécaniques.
 EN 511 : 2006 : Gants de protection contre le froid.

Le marquage CE sur ce gant signifie qu'il satisfait aux exigences essentielles prévues par la Directive Européenne CEE 89/686 relative aux Equipements de Protection Individuelle (EPI): Innocuité - Confort - Dextérité - Solidité

Ce modèle d'EPI est soumis à un examen CE de type réalisé par un organisme habilité :

CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier
 4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE

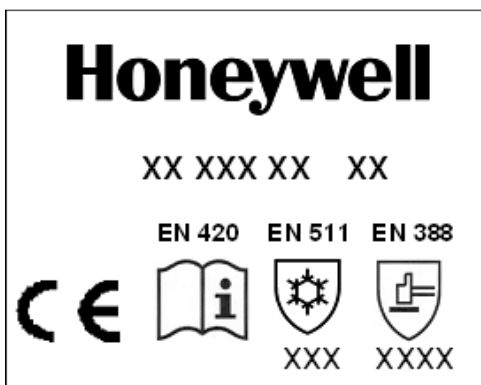
AU DOS DE CHAQUE GANT EST APPOSE LE MARQUAGE SUIVANT :

Marquage de conformité à la directive Européenne 89/686 (Hauteur minimum 5mm)

Référence de l'article et Taille :

Logo CE + Sigle


RESULTATS NIVEAUX DE PERFORMANCES




REFERENCE AUX NORMES EXPRIMEES

Performances mécaniques :
 Résistance à l'abrasion (Cycles)
 Résistance à la coupure par tranchage (indice)
 Résistance à la déchirure (Newton)
 Résistance à la perforation (Newton)
 0 : Niveau <1
 X : non testé

RISQUES MECANIQUES EN 388 : 2003 : Les niveaux de performance testés ne le sont que sur la partie renforcée de la paume du gant.

 XXXX (abcd)	Tableau des niveaux de performances					
	Essai	1	2	3	4	5
	(a) Résistance à l'abrasion (Cycles)	100	500	2000	8000	/
	(b) Résistance à la coupure par tranchage (indice)	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
	(c) Résistance à la déchirure (Newton)	10	25	50	75	/
	(d) Résistance à la perforation (Newton)	20	60	100	150	/

Gants de Protection contre le Froid EN 511 : 2006

 XXX (abc)	Niveaux de performances			
	1	2	3	4
a) Froid convectif Isolation Thermique ITR en m2 K/W	0,10 ≤ ITR < 0.15	0.15 ≤ ITR < 0.22	0.22 ≤ ITR < 0.30	0.30 ≤ ITR
b) Froid de contact Résistance Thermique R en m2 K/W	0.025 ≤ R < 0.050	0.050 ≤ R < 0.100	0.100 ≤ R < 0.150	0.150 ≤ R
c) imperméabilité à l'eau	>30 min			

ATTENTION : Si les gants ne sont pas étanches , ils perdent leurs propriétés isolantes une fois humide. Ces gants doivent être utilisés dans des plages de températures et dans le cadre d'activités définie en fonction du niveau obtenue pour le niveau d'Isolation Thermique :

- Niveau 1 : Activité Intense jusqu'à -10°C
- Niveau 2 : Activité Intense jusqu'à -30°C
- Niveau 3 : Activité Moyenne jusqu'à -15°C
- Niveau 4 : Activité moyenne jusqu'à -15 °C ou ralentie jusqu'à -5°C

Dans le cas où ce gant ne serait enduit que sur une partie de sa surface (une face ou une paume), les niveaux de protection ne sont assurés que sur cette partie.

NE PAS UTILISER:

Dans des ambiances chaudes dont les effets sont comparables à ceux d'une température d'air supérieure ou égale à 50 C.

Avec un rayonnement infrarouge flammes et grosses projections de matières en fusion.

Ces gants ne sont pas étanches. Les gants neufs ou usagés doivent être examinés minutieusement avant utilisation, afin de s'assurer que le produit ne présente aucun défaut.

Il est recommandé de vérifier avant chaque utilisation que l'article est propre et en bon état.

Cet EPI ne protège que contre les risques mentionnés dans cette notice et ceci seulement sur la base des niveaux indiqués. Les risques non mentionnés sur cette notice ne sont pas couverts.

L'analyse des risques résiduels au poste de travail et le choix de l'EPI adapté (neuf ou nettoyé) est sous la responsabilité de l'utilisateur. (directive 89/656/CEE).

TOUTE MODIFICATION DE CET EPI ENTRAINE LA DECHEANCE DE LA GARANTIE DE SES NIVEAUX DE PROTECTION

NETTOYAGE: Consultez HONEWELL SAFETY PRODUCTS Division gant ou votre revendeur agréée. En cas de nettoyage, les niveaux de protection ne peuvent plus être garantis.

STOCKAGE: Conserver cet article à l'abri de: l'humidité / la lumière.

This item is sold by:
HONEWELL SAFETY PRODUCTS EUROPE
 Immeuble Edison Paris Nord 2
 33 Rue des Vanesses
 BP 55288 VILLEPINTE
 ROISSY CDG CEDEX - FRANCE

Honeywell

USER INFORMATION SHEET

CATEGORY II : Intermediary risks

N° 105

EN
Version 05

PROTECTION GLOVES AGAINST RISKS: MECHANICAL / THE COLD

THIS ITEM HAS BEEN DESIGNED IN COMPLIANCE WITH THE STANDARDS:

EN 420 : 2010: Protection Gloves General Requirements
 EN 388 : 2003 : Gloves for the protection against mechanical risks
 EN 511 : 2006: Gloves for protection against cold temperatures

The CE marking on this glove means that it meets the essential requirements provided for in the European Directive EEC 89/686 concerning Individual Protection Equipment (IPE): Harmlessness - Comfort - Dexterity - Sturdiness

This IPE model is subjected to a CE test carried out by a certified body:

CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier
 4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE

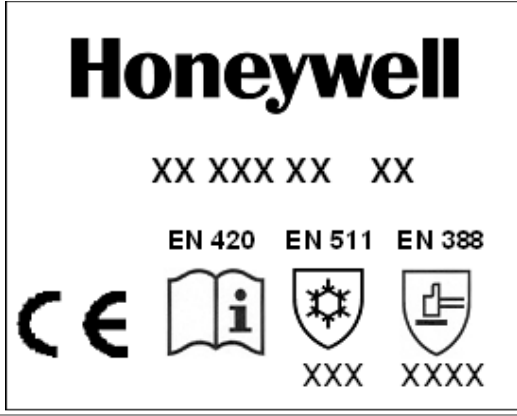
THE FOLLOWING MARKING APPEARS ON THE BACK OF EACH GLOVE:

Marking for compliance with the European directive 89/686 (minimum height 5mm)

Item reference and size

LogoCE + Symbol


RESULTS




REFERENCE TO STANDARDS EXPRESSED

Mechanical Performances:
 Abrasion resistance (cycles)
 Cut resistance (index)
 Tear resistance (Newton)
 Perforation resistance (Newton)
 0 : level <1
 X : not tested

MECHANICAL RISK EN 388 : 2003 : The performance levels are only tested on the reinforced part of the palm of the glove.

	Performance level chart					
	Test	1	2	3	4	5
 XXXX (abcd)	a) Abrasion resistance	100	500	2000	8000	/
	b) Cut resistance (index)	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
	c) Tear resistance (Newton)	10	25	50	75	/
	d) Perforation resistance (Newton)	20	60	100	150	/

Gloves for protection against cold temperatures EN 511 : 2006

	Performance level	1	2	3	4
 XXX (abc)	a) Convective cold Heat Insulation ITR in m2 K/W	0,10 ≤ ITR < 0.15	0.15 ≤ ITR < 0.22	0.22 ≤ ITR < 0.30	0.30 ≤ ITR
	b) Contact cold Heat Resistance R in m2 K/W	0.025 ≤ R < 0.050	0.050 ≤ R < 0.100	0.100 ≤ R < 0.150	0.150 ≤ R
	c) Waterproof	> 30 min			

CAUTION If gloves are not waterproof, They lose their insulating properties when wet. Under -50°C, the levels of performances are not guaranteed any more. These gloves are not waterproof, they lose their insulating properties when wet. These gloves should be used in temperature ranges and in the context of activities defined by the level obtained for the level of thermal insulation:

- Level 1: Intense Activity to -10 ° C
- Level 2: Intense Activity to - 30 ° C
- Level 3: Activity Medium down to -15 ° C
- Level 4: Average activity down to -15 ° C or slowed down to -5 ° C

In the case where the glove is only coated on part of its surface (side or palm), the protection levels are only guaranteed on this part.

DO NOT USE:

In hot atmospheres with effects comparable to those of a temperature higher than or equal to 50 C.
 With infrared rays, flame and major ejection of materials in fusion.
 These gloves are not watertight. New or used gloves must be examined before using, so as to ensure that the product has no flaw.
 It is recommended to ensure that the item is clean and in good condition before using.
 This IPE only offers protection against the risks indicated in this technical data sheet and only for the levels indicated. Any risk not included in this technical data sheet is not covered.

The analysis of residual risks at the workstation and the choice of the suitable IPE (new or cleaned) is the responsibility of the user (directive 89/656/EEC).

ANY MODIFICATION OF THIS IPE SHALL LEAD TO THE LOSS OF THE GUARANTEE OF ITS PROTECTION LEVELS.

CLEANING Contact the glove division of HONEWELL SAFETY PRODUCTS or your approved seller. In the event of cleaning, the levels of performances cannot be guaranteed any more.

STORAGE Keep this item away from humidity / light.

DIESES PRODUKT ERHALTEN SIE BEI:
HONWELL SAFETY PRODUCTS EUROPE
 Immeuble Edison Paris Nord 2
 33 Rue des Vanesses
 BP 55288 VILLEPINTE
 ROISSY CDG CEDEX - FRANCE

Honeywell

GEBRAUCHSANLEITUNG
KATEGORIE II : Mittlere Risiken

N° 105

DE

Version 05

SCHUTZHANDSCHUHE GEGEN RISIKEN: MECHANISCH / KÄLTE

DIESER ARTIKEL WURDE HERGESTELLT, UM FOLGENDEN NORMEN ZU ENTSPRECHEN:

EN 420 : 2010 : Schutzhandschuhe Allgemeine Anforderungen
 EN 388 : 2003 : Schutzhandschuhe gegen mechanische Risiken
 EN 511 : 2006: Schutzhandschuhe gegen Kälte

Die Kennzeichnung CE auf diesem Handschuh bedeutet, dass er den Hauptanforderungen entspricht, die von der europäischen Richtlinie CEE 89/686 hinsichtlich der Individuellen Schutzausrüstungen (PSA) vorgesehen sind: Unschädlichkeit - Komfort - Tastgefühl - Haltbarkeit

Dieses PSA-Modell wird einem CE-Test unterzogen, der von einer zugelassenen Institution durchgeführt wird:

CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier
 4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE

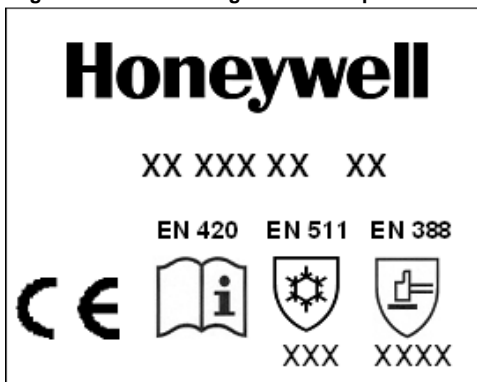
JEDER HANDSCHUH TRÄGT FOLGENDE KENNZEICHNUNG:

Kennzeichnung in Übereinstimmung mit der europäischen Richtlinie 89/686 (Höhe mindestens 5 mm)

Artikelnummer und Größe

Logo CE + Zeichen

ERGEBNISSE LEISTUNGSNIVEAUS



BEZUG AUF GENANNTEN NORMEN

Mechanische Leistungen:
 Abriebfestigkeit (Zyklen)
 Schnitffestigkeit (indice)
 Reißfestigkeit (Newton)
 Durchstoßfestigkeit (Newton)
 0: niveau <1
 X: nicht getestet

MECHANISCHE RISIKEN NACH EN 388 : 2003 : Die getesteten Leistungsniveaus sind nur für das verstärkte Handflächenteil des Handschuhs gültig.

Test	Tabelle der Leistungsniveaus				
	1	2	3	4	5
(a) Abriebfestigkeit (Zyklen)	100	500	2000	8000	/
(b) Schnitffestigkeit (indice)	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
(c) Reißfestigkeit (Newton)	10	25	50	75	/
(d) Durchstoßfestigkeit (Newton)	20	60	100	150	/

Kälte-Schutzhandschuh EN511 : 2006

Leistungsstufen	1	2	3	4
a) Konvektive Kälte Thermische Isolierung ITR in m2 K/W	0,10 ≤ ITR < 0,15	0,15 ≤ ITR < 0,22	0,22 ≤ ITR < 0,30	0,30 ≤ ITR
b) Kontaktkälte Thermischer Widerstand R in m2 K/W	0,025 ≤ R < 0,050	0,050 ≤ R < 0,100	0,100 ≤ R < 0,150	0,150 ≤ R
c) Undurchlässigkeit am Wasser	> 30 min			

VORSICHT! : Werden Handschuhe sind nicht wasserdicht. Sobald sie feucht werden, verlieren sie ihre isolierenden Eigenschaften. Unterhalb des -50°C sind die Leistungsniveaus nicht mehr garantiert. Diese Handschuhe sind nicht wasserdicht, sie verlieren ihre isolierende Eigenschaften bei Nässe. Diese Handschuhe sollten in Temperaturbereichen und im Rahmen der Aktivitäten durch das Niveau für die Höhe der Wärmedämmung, erhält, verwendet werden:

- Level 1: Intensive Activity bis -10 ° C
- Level 2: Hochbetrieb auf - 30 ° C
- Niveau 3: Mittlere Aktivität bis zu -15 ° C
- Niveau 4: Durchschnittliche Aktivität bis zu -15 ° C oder verlangsamt bis -5 ° C

Sollte dieser Handschuh nur teilweise beschichtet sein (eine Seite oder Handfläche), gelten die Schutzstufen nur für diesen Teil.

NICHT VERWENDEN:

In warmen Umgebungen, deren Wirkungen mit denen einer Temperatur von 50 C oder mehr vergleichbar sind.

Mit einer Infrarotbestrahlung, Flamme und großen Spritzern von schmelzendem Material.

Kein wasserdichter Handschuh. Neue oder gebrauchte Handschuhe müssen vor Gebrauch sorgfältig untersucht werden, um sicher zu sein, dass sie keinen Fehler aufweisen.

Vor jedem Gebrauch prüfen, dass der Artikel sauber und in gutem Zustand ist.

Diese PSA schützt nur gegen die in diesem Datenblatt angegebenen Risiken und nur auf der Basis der angegebenen Stufen. Nicht in diesem Datenblatt angeführte Risiken sind nicht gedeckt.

Die Analyse der restlichen Risiken am Arbeitsplatz und die Wahl der passenden PSA (neu oder gereinigt) unterliegt der Verantwortung des Benutzers (Richtlinie 89/656/CE).

JEDE ÄNDERUNG DIESER PSA FÜHRT ZUM VERLUST DER GARANTIE DER SCHUTZLEISTUNGEN.

REINIGUNG: Wenden Sie sich an die Handschuh-Spezialisten bei HONWELL SAFETY PRODUCTS oder den qualifizierten Fachhandel. Bei Reinigung können die Leistungsniveaus nicht mehr garantiert werden.

LAGERUNG: Diesen Artikel geschützt aufbewahren vor Feuchtigkeit / Licht.

Questo articolo è immesso sul mercato da:
HONEWELL SAFETY PRODUCTS EUROPE
 Immeuble Edison Paris Nord 2
 33 Rue des Vanesses
 BP 55288 VILLEPINTE
 ROISSY CDG CEDEX - FRANCE

Honeywell

N° 105

NOTA INFORMATIVA
CATEGORIA II : Rischi Intermedi

IT

Versione 05

GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO I RISCHI: MECCANICI / IL FREDDO

QUESTO ARTICOLO È STATO STUDIATO PER RISPONDERE ALLE NORME:

EN 420 : 2010 : Guanti di Protezione Esigenze Generali.
 EN 388 : 2003 : Guanti di Protezione contro i rischi meccanici.
 EN 511 : 2006: Guanti di protezione contro il freddo.

La marchiatura CE su questo guanto significa che esso soddisfa le esigenze essenziali previste dalla Direttiva Europea CEE 89/686 relativa ai Dispositivi di Protezione Individuale (DPI): Innocuità - Comfort - Destrezza - Solidità.

Questo modello di DPI è sottoposto ad un esame CE del tipo realizzato da un organismo abilitato:

CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier
 4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE

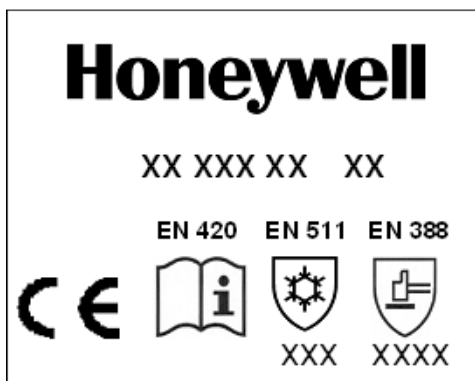
IL DORSO DI OGNI GUANTO PRESENTA LA SEGUENTE MARCATURA:

Marchatura di conformità alla direttiva Europea 89/686 (Altezza minima 5 mm)

Riferimento dell'articolo e taglia

Logo CE + Sigla

RISULTATI dei LIVELLI di PRESTAZIONI



RIFERIMENTO ALLE NORME ESPRESSE

Prestazione meccanici:
 Resistenza all'abrasione (Cicli)
 Resistenza al taglio da tranciatura (indice)
 Resistenza allo strappo (Newton)
 Resistenza alla perforazione
 0: livello <1
 X: non testato

RISCHI MECCANICI EN 388 : 2003 : I livelli di prestazione testati sono validi solo per la parte rinforzata del palmo del guanto.

XXXX (abcd)	Tabella dei livelli di prestazione					
	Prova	1	2	3	4	5
(a) Resistenza all'abrasione (Cicli)		100	500	2000	8000	/
(b) Resistenza al taglio da tranciatura (indice)		1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
(c) Resistenza allo strappo		10	25	50	75	/
(d) Resistenza alla perforazione (Newton)		20	60	100	150	/

Guanti di Protezione contro il Freddo EN 511 : 2006

XXX (abc)	Livello di prestazione				
	1	2	3	4	
a) Freddo convettivo Isolamento Termico ITR in m2 K/W	0,10 ≤ ITR < 0.15	0.15 ≤ ITR < 0.22	0.22 ≤ ITR < 0.30	0.30 ≤ ITR	
b) Freddo da contatto Resistenza Termica R in m2 K/W	0.025 ≤ R < 0.050	0.050 ≤ R < 0.100	0.100 ≤ R < 0.150	0.150 ≤ R	
c) impermeabilità all'acqua	> 30 min				

ATTENZIONE ! Se i guanti non sono impermeabili, quindi perdono le loro proprietà isolanti quando sono umidi. Al di sotto di -50°C, i livelli di prestazioni non sono più garantiti. Questi guanti non sono impermeabili, perdono le loro proprietà isolanti quando è bagnato. Questi guanti dovrebbe essere usato in intervalli di temperatura e nel contesto di attività definite dal livello ottenuto per il livello di isolamento termico:

- Livello 1: Intensa attività a -10 ° C
- Livello 2: Intensa attività a -30 ° C
- Livello 3: Medio attività fino a -15 ° C
- Livello 4: attività di media fino a -15 ° C o rallentato a -5 ° C

Nel caso in cui questo guanto fosse spalmato solo su una parte della sua superficie (dorso o palmo), i livelli di protezione sono garantiti solo su questa parte.

NON UTILIZZARE:

In ambienti caldi i cui effetti sono paragonabili a quelli di una temperatura superiore o pari a 50 C. con un'irradiazione infrarossa, fiamme e grosse proiezioni di materiale in fusione.

Questi guanti non sono impermeabili. I guanti nuovi o usati devono essere esaminati minuziosamente prima dell'uso, al fine di assicurarsi che il prodotto non presenti alcun difetto.

Si raccomanda di verificare che l'articolo sia pulito ed in buono stato prima di ogni utilizzo.

Questo DPI protegge solamente dai rischi indicati in questa nota e ciò solamente in base ai livelli precisati. I rischi non indicati in questa nota non sono coperti.

L'analisi dei rischi residui al posto di lavoro e la scelta del DPI adatto (nuovo o pulito) è sotto la responsabilità dell'utilizzatore (direttiva 89/656/CEE).

QUALSIASI MODIFICA DI QUESTO DPI IMPLICA LA DECADENZA DELLA GARANZIA DEI SUOI LIVELLI DI PROTEZIONE

PULIZIA: Consulti HONEWELL SAFETY PRODUCTS Division Guanti o il Suo rivenditore autorizzato. In caso di pulizia, i livelli di prestazioni non possono più essere garantiti.

CONSERVAZIONE: Conservare questo articolo al riparo da: l'umidità / la luce.

Este artículo esta fabricado/distribuido por:
HONEWELL SAFETY PRODUCTS EUROPE
 Immeuble Edison Paris Nord 2
 33 Rue des Vanesses
 BP 55288 VILLEPINTE
 ROISSY CDG CEDEX - FRANCE

Honeywell

FICHA INFORMATIVA CATEGORIA II : Riesgos Intermedios

N° 105

 ES

 Versión 05

GUANTES DE PROTECCIÓN CONTRA LOS RIESGOS: MECÁNICOS / EL FRÍO

ESTE ARTÍCULO HA SIDO CONCEBIDO PARA RESPONDER A LAS NORMAS:

EN 420 : 2010 : Guantes de Protección Exigencias Generales.
 EN 388 : 2003 : Guantes de Protección contra los riesgos mecánicos.
 EN 511 : 2006: Guantes de protección contra el frío.

El marcado CE en este guante significa que satisface a las exigencias esenciales previstas por la Directiva Europea CEE 89/686 relativa a los Equipos de Protección Individual (EPI): Inocuidad - Confort - Tacto - Solidez.

Este modelo de EPI está sometido a un examen CE de tipo realizado por un organismo autorizado:

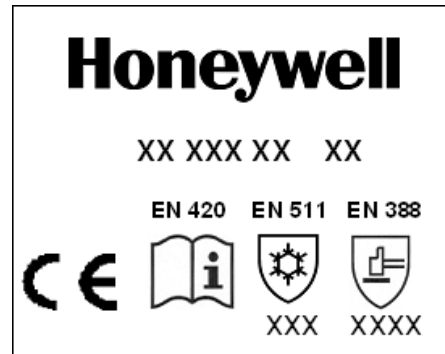
CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier
 4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE

CADA GUANTE LLEVA ESTAMPADO AL DORSO EL SIGUIENTE MARCADO:
 Marcado de conformidad con la directiva europea 89/686 (Altura mínima 5 mm)

Referencia de los artículos y Talla

Logo CE + Sigla

RESULTADOS NIVELES DE EFICACIA



REFERENCIA A LAS NORMAS EXPRESADAS

Eficacia mecánica:
 Resistencia a la abrasión (Ciclos)
 Resistencia al corte (índice)
 Resistencia al desgarrar (Newton)
 Resistencia a la perforación (Newton)
 0: Nivel <1
 X: no se ha probado

RIESGOS MECÁNICOS EN 388 : 2003 : Los niveles de eficacia probados solo se han realizado en la parte reforzada de la palma del guante.

 XXXX (abcd)	Tabla de los niveles de eficacia					
	Prueba	1	2	3	4	5
a) Resistencia a la abrasión (Ciclos)	100	500	2000	8000	/	
b) Resistencia al corte (índice)	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0	
c) Resistencia al desgarrar (Newton)	10	25	50	75	/	
d) Resistencia a la perforación (Newton)	20	60	100	150	/	

Guantes de Protección contra el Frío EN 511 : 2006

 XXX (abc)	Nivel de eficacia	1	2	3	4
	a) Frío de convección Aislamiento Térmico ITR en m2 K/W		$0,10 \leq ITR < 0,15$	$0,15 \leq ITR < 0,22$	$0,22 \leq ITR < 0,30$
B) Frío de contacto Resistencia Térmica R en m2 K/W		$0,025 \leq R < 0,050$	$0,050 \leq R < 0,100$	$0,100 \leq R < 0,150$	$0,150 \leq R$
c) impermeabilidad al agua		> 30 min			

ATENCIÓN : Si los guantes no son impermeables, pierden sus propiedades aislantes cuando se humedecen. Por debajo de -50°C, no se garantizan los niveles de resultados ya. Estos guantes no son resistentes al agua, pierden sus propiedades aislantes cuando están mojados. Estos guantes se debe utilizar en rangos de temperatura y en el contexto de las actividades definidas por el nivel obtenido por el nivel de aislamiento térmico:

- Nivel 1: La intensa actividad a -10 ° C
- Nivel 2: una intensa actividad de - 30 ° C
- Nivel 3: Actividad media de hasta -15 ° C
- Nivel 4: La actividad promedio de hasta -15 ° C o más lento a -5 ° C

En caso de que este guante tan solo esté recubierto en una parte de su superficie (una cara o la palma), los niveles de protección tan solo están garantizados en esta parte.

NO UTILIZAR:

En ambientes calientes cuyos efectos sean comparables a los de una temperatura superior o igual a 50°C. con una radiación infrarroja llama y grandes proyecciones de materias en fusión.
 Estos guantes no son impermeables. Los guantes nuevos o usados deben ser examinados minuciosamente antes de su uso con el fin de asegurarse de que el producto no presenta ningún defecto.
 Se recomienda comprobar antes de cada uso que el artículo esté limpio y en buen estado.
 Este EPI protege solamente contra los riesgos mencionados en esta ficha y ello únicamente en base a los niveles indicados. Los riesgos no mencionados en esta ficha no están cubiertos.
 El análisis de los riesgos residuales en el puesto de trabajo y la elección del EPI adecuado (nuevo o limpiado) es responsabilidad del usuario (directiva 89/656/CEE).

CUALQUIER MODIFICACIÓN DE ESTE EPI PRODUCE LA CADUCIDAD DE LA GARANTÍA DE SUS NIVELES DE PROTECCIÓN.

LIMPIEZA Consulte a HONEWELL SAFETY PRODUCTS Division Guantes o a su proveedor autorizado. En caso de limpieza, los niveles de resultados no pueden ya garantizarse.

ALMACENAJE: Conservar este artículo protegido de: la humedad la luz.

Dit artikel is in de handel gebracht door:
HONEWELL SAFETY PRODUCTS EUROPE
 Immeuble Edison Paris Nord 2
 33 Rue des Vanesses
 BP 55288 VILLEPINTE
 ROISSY CDG CEDEX - FRANCE

Honeywell

INFORMATIE BLAD
KLASSE II : Intermediaire Risico's

N° 105

NL

Versie 05

BESCHERMINGSHANDSCHOENEN TEGEN RISICO'S: MECHANISCH / KOUDE

DIT ARTIKEL IS ONTWERPEN OM TE VOLDOEN AAN DE NORMEN:

EN 420 : 2010 : Beschermingshandschoenen volgens de Algemene Eisen.
 EN 388 : 2003 : Handschoenen ter bescherming tegen mechanische risico's.
 EN 511 : 2006: Handschoenen ter bescherming tegen koude.

De CE markering op deze handschoen betekent dat deze voldoet aan de essentiële eisen voorzien door de Europese Richtlijnen CEE 89/686 in verband met Individuele Beschermingsuitrustingen (EPI): Onschadelijkheid - Comfort - Praktische factor - Stevigheid

Dit EPI model is onderworpen aan een CE test van het type gerealiseerd door een bevoegde instantie:

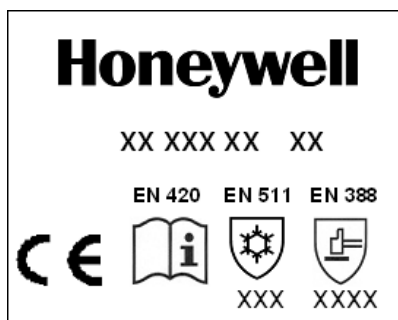
CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier
 4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE

OP DE RUG VAN ELKE HANDSCHOEN IS DE VOLGENDE MARKERING AANGEBRACHT:
 Markering van conformiteit met de Europese richtlijn 89/686 (Minimale hoogte 5mm)

Referentie en maat van het artikel

Logo CE + Afkorting

RESULTATEN PRESTATIENIVE AUS



VERWIJZING NAAR AANGEGEVEN NORMEN

Mechanische prestaties :
 Weerstand tegen slijtage (Cycli)
 Weerstand tegen snijden door hakken (index)
 Weerstand tegen scheuren (Newton)
 Weerstand tegen doorboring (Newton)
 0: niveau <1
 X: niet getest

MECHANISCH RISICO EN 388 : 2003 : De geteste prestatieniveaus gelden alleen voor het versterkte gedeelte van de handpalm van de handschoen.

XXXX (abcd)	Tabel van de prestatieniveaus					
	Proef	1	2	3	4	5
XXXX (abcd)	(a) Weerstand tegen slijtage (Cycli)	100	500	2000	8000	/
	(b) Weerstand tegen snijden door hakken (index)	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
	(c) Weerstand tegen scheuren (Newton)	10	25	50	75	/
	(d) Weerstand tegen doorboring (Newton)	20	60	100	150	/

Handschoenen ter bescherming tegen de Koude EN 511 : 2006

XXX (abc)	Prestatieniveau				
	1	2	3	4	
XXX (abc)	a) Convectiekoude Thermische Isolering TIR in m2 K/W	0,10 ≤ ITR < 0.15	0.15 ≤ ITR < 0.22	0.22 ≤ ITR < 0.30	0.30 ≤ ITR
	b) Contactkoude Thermische Weerstand R in m2 K/W	0.025 ≤ R < 0.050	0.050 ≤ R < 0.100	0.100 ≤ R < 0.150	0.150 ≤ R
	c) waterdichtheid aan het water	> 30min			

PAS OP! : Als handschoenen zijn niet waterdicht , en verliezen hun isolerende eigenschappen wanneer ze vochtig zijn. Onder -50°C, worden de niveau's van prestaties niet meer gegarandeerd. : Deze handschoenen zijn niet waterdicht, verliezen ze hun isolerende eigenschappen als het nat is. Deze handschoenen worden gebruikt en temperaturen in het kader van de activiteit in het niveau verkregen voor de warmte-isolatie:

- Niveau 1: intense activiteit tot -10 ° C
- Niveau 2: intense activiteit tot - 30 ° C
- Niveau 3: Activiteit Medium tot -15 ° C
- Niveau 4: Gemiddelde activiteit tot -15 ° C of vertraagd tot -5 ° C

In het geval dat deze handschoen alleen op een gedeelte van het oppervlak zou zijn verstevigd (een handrug of een handpalm), zijn de beschermingsniveaus alleen op dit gedeelte van kracht.

NIET GEBRUIKEN:In een warme omgeving waarvan het effect te vergelijken is met een temperatuur hoger of gelijk aan 50 C. bij een infrarode bestraling, bij een vlam en bij krachtige projecties van fusionerend materiaal.

Deze handschoenen zijn niet ondoorlaatbaar, De nieuwe of gebruikte handschoenen moeten nauwkeurig worden nagekeken voor het gebruik om u ervan te verzekeren dat het product geen enkel gebrek vertoont.

U wordt aangeraden voor elk gebruik te controleren dat het artikel schoon is en in goede staat.

Dit Individuele Beschermingsmateriaal beschermt alleen tegen de risico's die genoemd zijn in deze handleiding en dit alleen op basis van de aangegeven niveaus. De niet in deze handleiding vermelde risico's worden niet gedekt.

De analyse van de risico's op het niveau van de werkpost en de keuze van het geschikte Individuele Beschermingsmateriaal (nieuw of gereinigd) valt onder de verantwoordelijkheid van de gebruiker. (richtlijn 89/656/CEE).

ELKE WIJZIGING VAN DIT INDIV. BESCHERMINGSMAT. HEFT DE GARANTIE VOOR DEZE BESCHERMINGSNIVEAUS OP

REINIGING: Raadpleeg HONEWELL SAFETY PRODUCTS Afdeling handschoen of uw bevoegde dealer. In geval van schoonmaken, kunnen de niveau's van prestaties niet meer gegarandeerd worden.

OPSLAG: Bewaar dit artikel beschermd tegen: vocht / licht.

Este artigo é comercializado por:
HONEWELL SAFETY PRODUCTS EUROPE
 Immeuble Edison Paris Nord 2
 33 Rue des Vanesses
 BP 55288 VILLEPINTE
 ROISSY CDG CEDEX - FRANCE

Honeywell

N° 105

PT

NOTA INFORMATIVA
CATEGORIA II : Riscos Intermédios

Versão 05

LUVAS DE PROTECÇÃO CONTRA OS RISCOS: MECÂNICOS / O FRIO

ESTE ARTIGO FOI CONCEBIDO PARA RESPONDER ÀS NORMAS:

EN 420 : 2010 : Luvas de Protecção - Requisitos Gerais.
 EN 388 : 2003 : Luvas de Protecção contra os riscos mecânicos.
 EN 511 : 2006: Luvas de Protecção contra o frio.

A marcação CE sobre esta luva significa que a mesma satisfaz os requisitos essenciais previstos pela Directiva Europeia 89/686 CEE relativa aos Equipamentos de Protecção Individual (EPI): Inocuidade - Conforto - Destreza - Solidez

Este modelo de EPI foi sujeito a um exame CE de tipo realizado por um organismo habilitado:

CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier
 4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE

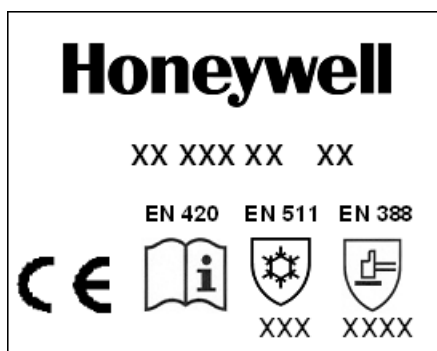
A SEGUINTE MARCAÇÃO ESTÁ APOSTA NAS COSTAS DE CADA LUVA:

Marcação de conformidade com a Directiva Europeia 89/686 (Altura mínima: 5 mm)

Referência do artigo e tamanho

Logo CE + Sigla

RESULTADOS NÍVEIS DE DESEMPENHOS



REFERÊNCIA ÀS NORMAS EXPRESSAS

Desempenhos mecânicos :
 Resistência à abrasão (Ciclos)
 Resistência ao corte (índice)
 Resistência a rasgões (Newton)
 Resistência à perfuração (Newton)
 0: nível <1
 X: não testado

RISCOS MECÂNICOS EN 388 : 2003 : Os níveis de desempenhos testados referem-se apenas à parte reforçada da palma da luva.

Ensaio	Tabela dos níveis de desempenho				
	1	2	3	4	5
(a) Resistência à abrasão (Ciclos)	100	500	2000	8000	/
(b) Resistência ao corte (índice)	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
(c) Resistência a rasgões (Newton)	10	25	50	75	/
(d) Resistência à perfuração (Newton)	20	60	100	150	/

Luvas de Protecção contra o Frio EN 511 : 2006

Nível de desempenho	1	2	3	4
a) Frio convectivo Isolamento Térmico ITR em m2 K/W	0,10 ≤ ITR < 0.15	0.15 ≤ ITR < 0.22	0.22 ≤ ITR < 0.30	0.30 ≤ ITR
b) Frio de contacto Resistência Térmica R em m2 K/W	0.025 ≤ R < 0.050	0.050 ≤ R < 0.100	0.100 ≤ R < 0.150	0.150 ≤ R
c) impermeabilidade à água	> 30 min			

AVISO! : Se as luvas não são à prova d'água, perdem as suas propriedades isolantes quando estão húmidas. Debaxo de -50°C, os níveis de desempenhos mais não são garantidos. Estas luvas não são impermeáveis, eles perdem suas propriedades de isolamento quando molhado. Estas luvas devem ser utilizados em gamas de temperatura e no contexto de actividades definido pelo nível obtido para o nível de isolamento térmico:

- Nível 1: intensa atividade para -10 ° C
- Nível 2: intensa atividade para - 30 ° C
- Nível 3: Actividade Médio até -15 ° C
- Nível 4: atividade Média até -15 ° C ou retardado até -5 ° C

Nos casos em que esta luva seja apenas reforçada numa parte da sua superfície (uma face ou uma palma), os níveis de protecção são apenas garantidos para essa parte.

NÃO UTILIZAR:

Em ambientes quentes cujos efeitos sejam comparáveis àqueles de uma temperatura igual ou superior a 50 C.

Com radiação infravermelha, chamas abertas e grandes projecções de matérias em fusão.

Estas luvas não são estanque. As luvas novas ou usadas devem ser minuciosamente examinadas antes da utilização, por forma a garantir que o produto não apresenta qualquer defeito.

É aconselhável verificar, antes de cada utilização, se o artigo está limpo e em bom estado.

Este EPI protege apenas contra os riscos mencionados nesta nota informativa e nos níveis indicados. Os riscos não mencionados nesta nota informativa não estão cobertos.

A análise dos riscos residuais no posto de trabalho e a escolha do EPI adaptado (novo ou limpo) é da responsabilidade do utilizador (directiva 89/656/CEE).

QUALQUER MODIFICAÇÃO DESTE EPI INVALIDA A GARANTIA DOS SEUS NÍVEIS DE PROTECÇÃO.

LIMPEZA: Consulte a HONEWELL SAFETY PRODUCTS - Divisão de Luvas ou o seu revendedor autorizado. No caso de limpeza, os níveis de desempenhos não podem mais ser garantidos.

ARMAZENAMENTO: Conservar este artigo ao abrigo: da humidade / da luz.

Dette produktet markedsføres av:
**HONEWELL SAFETY PRODUCTS
EUROPE**
Immeuble Edison Paris Nord 2
33 Rue des Vanesses
BP 55288 VILLEPINTE
ROISSY CDG CEDEX - FRANCE

Honeywell

**INFORMASJONSNOTIS
KATEGORI II : Middels risiko**

N° 105

NO

Versjon 05

VERNEHANSKER MOT FØLGENDE RISIKOER: MEKANISKE / KULDE

DENNE ARTIKKELEN ER UTFORMET
FOR Å MØTE KRAVENE I :

EN 420 : 2010 : Generelle krav til vernehansker.
EN 388 : 2003 : Vernehansker mot mekanisk påførte skader.
EN 511 : 2006: Vernehansker mot kulde.

CE-merkingen på denne hansken viser at den møter de grunnleggende kravene stilt av EUs Rådskolektiv 89/686 EØF angående personlig verneutstyr (PVU): Uskadelighet - Komfort - Bevegelsesfrihet - Soliditet

Denne PVU modellen har gjennomgått en EF-typeprøvningskontroll foretatt av et godkjent teknisk kontrollorgan:

CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier
4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE

PÅ HÅNDBAKEN AV HVER HANSKE FINNES FØLGENDE MERKING :

Merking for samsvar med EU-direktivet 89/686 (Minimumshøyde 5mm)

Varenummer og størrelse

Logo CE + Sigel

TESTRESULTATER
FOR
BESKYTTELSESnivå

Honeywell

XX XXX XX XX

EN 420 EN 511 EN 388




XXX

XXXX


HENVISNING TIL GJELDENE
STANDARDER

mekaniske prestasjoner
Slitestykke (sykluser)
Bestandighet mot kutt (blad)
(faktor)
Rivestykke (Newton)
Bestandighet mot punktering
(Newton)
0: nivå <1
X: ikke testet

MEKANISK PÅFØRTE SKADER EN 388 : 2003: Testresultatene gjelder kun den forsterkede delen i hanskens håndflate.

 XXXX (abcd)	Tabell over testresultater					
	Test	1	2	3	4	5
(a) Slitestykke (sykluser)	100	500	2000	8000	/	
(b) Bestandighet mot kutt (blad) (faktor)	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0	
(c) Rivestykke (Newton)	10	25	50	75	/	
(d) Bestandighet mot punktering (Newton)	20	60	100	150	/	

Vernehansker mot kulde EN 511 : 2006

 XXX (abc)	Testresultat	1	2	3	4
	a) Konveksjonskulde Termisk isolasjon ITR i m2 K/W		$0,10 \leq ITR < 0,15$	$0,15 \leq ITR < 0,22$	$0,22 \leq ITR < 0,30$
b) Kontaktkulde Termisk bestandighet R i m2 K/W		$0,025 \leq R < 0,050$	$0,050 \leq R < 0,100$	$0,100 \leq R < 0,150$	$0,150 \leq R$
c) vanntetthet		> 30 min			

ADVARSEL: Hvis hansker er ikke vanntette, og mister sine isolerende evner når de blir våte. Under -50°C garanteres ikke lenger ytelsesnivåene. er disse hanskene ikke vanntett, mister de sine isolerende egenskaper når det er vått. Disse hanskene skal brukes i temperaturområder og i sammenheng med aktiviteter definert av nivået innhentet for nivået av termisk isolasjon:

- Nivå 1: Intens aktivitet til -10 ° C
- Nivå 2: Intens aktivitet til -30 ° C
- Nivå 3: Aktivitet Middels ned til -15 ° C
- Nivå 4: Gjennomsnittlig aktivitet ned til -15 ° C eller bremset ned til -5 ° C

Dersom bare en del av hansken (håndflate eller -bak) har et beskyttende lag, er beskyttelsesnivåene bare garantert for denne delen.

MÅ IKKE BRUKES:

I varme omgivelser hvor virkningene er sammenlignbare med de i en temperatur på 50 C eller mer. med infrarød stråling fra flammer og kraftige utslyngninger av smeltet materiale.

Disse hanskene er ikke tette. Nye eller brukte hansker må undersøkes nøye før bruk for å sjekke at det ikke er noen feil ved produktet.

Det anbefales å sjekke før hver bruk at artikkelen er ren og i god stand.

Denne PVU beskytter bare mot de risikoene som er nevnt i denne notisen, og bare i den utstrekning de oppgitte nivåene tilsier. De risikoene som ikke er nevnt i denne notisen er ikke dekket.

Analyse av de øvrige risikoene ved arbeidet og valg av riktig PVU (nytt eller rengjort) er brukerens ansvar (direktiv 89/656/EØF).

ENHVER MODIFISERING AV DETTE PVU MEDFØRER AT DE OPPGITTE BESKYTTELSESnivåENE IKKE LENGER KAN GARANTERES.

RENGJØRING: Kontakt "HONEYWELL SAFETY PRODUCTS Division gant" eller autorisert forhandler. Etter rengjøring kan ikke lenger beskyttelsesnivåene garanteres.

LAGRING: Oppbevar denne artikkelen i ly for: fuktighet /lys.

Denna artikel marknadsförs av :
HONEWELL SAFETY PRODUCTS EUROPE
Immeuble Edison Paris Nord 2
33 Rue des Vanesses
BP 55288 VILLEPINTE
ROISSY CDG CEDEX - FRANCE

Honeywell

PRODUKTBEKRIVNING
KATEGORI II : Mellanrisk

N° 105

SU

Version 05

SKYDDSHANDSKAR MOT FÖLJANDE RISKER : MEKANISKA / KYLA

ARTIKELN HAR UTFORMATS FÖR ATT
UPPFYLLA STANDARDERNA:

EN 420 : 2010 : Skyddshandskar med allmänna krav.
EN 388 : 2003 : Skyddshandskar mot mekaniska risker.
EN 511 : 2006: Skyddshandskar mot kyla.

CE-märkningen på handsken innebär att den uppfyller de väsentliga kraven enligt det europeiska direktivet EEG 89/686 om personlig skyddsutrustning: oskadlighet – komfort – fingerfärdighet - soliditet

Denna modell av individuell skyddsutrustning är underställd en EG-typprovning som genomförs av ett behörigt organ:

CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier
4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE

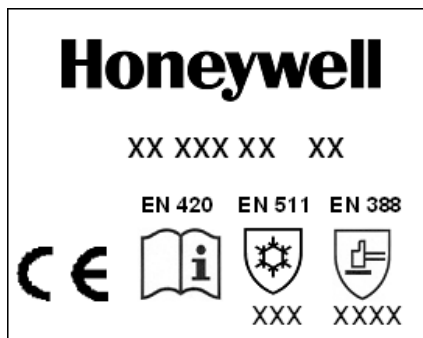
FÖLJANDE MÄRKNING FINNS PÅ HANDSKENS ÖVERSIDA:

Märkning om överensstämmelse enligt det europeiska direktivet 89/686 (minimihöjd 5mm)

Artikelnummer
och storlek

Logo CE + Symbol

RESULTAT
PRESTANDANIVÅER



HÄNVISNING TILL ANGIVNA
STANDARDER

Mekaniska egenskaper
Nötningshållfasthet (cykler)
Skärhållfasthet (faktor)
Rivhållfasthet (Newton)
Stickhållfasthet (Newton)
0: nivå <1
X: inte testat

MEKANISKA RISKER EN 388 : 2003 : Endast prestandanivåerna för de förstärkta delarna i handsken innerhand har testats

Prov	Tabell med prestandanivåer				
	1	2	3	4	5
(a) nötningshållfasthet (cykler)	100	500	2000	8000	/
(b) skärhållfasthet (faktor)	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
(c) rivhållfasthet (Newton)	10	25	50	75	/
(d) stickhållfasthet (Newton)	20	60	100	150	/

Handskar som skyddar mot kyla EN 511 : 2006

Prestandanivå	1	2	3	4
a) Konvektiv kyla värmeisolerings i m2 K/W	$0,10 \leq ITR < 0,15$	$0,15 \leq ITR < 0,22$	$0,22 \leq ITR < 0,30$	$0,30 \leq ITR$
b) Kontaktkyla värmehållfasthet i m2 K/W	$0,025 \leq R < 0,050$	$0,050 \leq R < 0,100$	$0,100 \leq R < 0,150$	$0,150 \leq R$
c) vattentätet	> 30 min			

ADVARSEL! Om handsken är inte vattentät. De förlorar sina isolerande egenskaper om de blir fuktiga. Under -50°C kan prestandanivåerna inte längre garanteras. Dessa handskar är inte vattentät, de förlorar sina isolerande egenskaper i vått tillstånd. Dessa handskar bör användas i temperaturområden och inom ramen för verksamheter som anges i den nivå som erhålls för nivån av värmeisolerings:

- Nivå 1: Intensiv aktivitet till -10 ° C
- Nivå 2: intensiv aktivitet till -30 ° C
- Nivå 3: Aktivitet Medium ner till -15 ° C
- Nivå 4: Genomsnittlig aktivitet ner till -15 ° C eller saktade ner till -5 ° C

I fall handsken bara har beläggning på en del av ytan (på en sida eller en innerhand) garanteras skyddsnivåerna endast för denna del.
FÅR EJ ANVÄNDAS

i varm omgivning vars inverkan kan jämföras med en temperatur som överstiger eller når 50 C. med infraröd strålning, flammor och stora stänk av smält material.

Handskarna är inte vattentäta. Nya eller begagnade handskar bör kontrolleras noggrant före användning för att försäkra sig om att produkten inte har någon defekt.

Det är rekommenderat att kontrollera att artikeln är ren och i gott skick före varje användningstillfälle.

Denna personliga skyddsutrustning skyddar bara mot de risker som finns angivna i denna notis och endast på basis av angivna nivåer. De risker som inte anges på notisen omfattas inte.

Det ligger på användarens ansvar att analysera vilka övriga risker som finns vid arbetsstationen och välja anpassad personlig skyddsutrustning (ny eller rengjord) (direktiv 89/656/EEG).

ALLA ÄNDRINGAR AV DEN PERSONLIGA SKYDDSDRUSTNINGEN LEDER TILL ATT GARANTIERNÄR FÖR DE OLIKA SKYDDSNIVÅERNA UPPHÖR ATT GÄLLA.

RENGÖRING Rådfråga HONEWELL SAFETY PRODUCTS handskdivision eller er auktoriserade återförsäljare. Om artikeln tvättas kan skyddsnivåerna inte längre garanteras.

FÖRVARING: Förvara artikeln i skydd mot: fukt / ljus.

<p>Tämän tuotteen on tuonut markkinoille: HONEWELL SAFETY PRODUCTS EUROPE Immeuble Edison Paris Nord 2 33 Rue des Vanesses BP 55288 VILLEPINTE ROISSY CDG CEDEX - FRANCE</p>	<h1>Honeywell</h1> <p>KÄYTTÖTIEDOT KATEGORIA II : Välilliset vaarat</p>	<p>N° 105</p> <p>FI</p> <p>Versio 05</p>
---	---	---

**SUOJAKÄSINEET SUOJA VAAROJA VASTAAN:
MEKAANISET / KYLMYYS**

<p>TÄMÄ TUOTE ON SUUNNITELTU VASTAAMAAN STANDARDEJA:</p>	<p>EN 420 : 2010 : Suojakäsineiden yleiset vaatimukset. EN 388 : 2003 : Suojakäsineet mekaanisia vaaroja vastaan. EN 511 : 2006: Kylmänsuojakäsineet</p>
---	--

**CE-merkintä käsineessä tarkoittaa, että se valmistettu direktiivin mukaan: Vaarattomuus - Käyttömukavuus - Tuntoherkkyys -
Kestävyys koskevan EU-direktiivin CEE 89/686 tärkeimmät vaatimukset**

<p>Tämä henkilönsuojain on käynyt läpi CE- tyyppitarkastuksen, jonka suorittanut siihen pätevyitynyt organisaatio :</p>	<p>CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier 4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE</p>
---	---

JOKAISIN KÄSINEEN SELKÄPUOLELLA ON SEURAAVA MERKINTÄ:

EU-direktiivin 89/686 (Minimikorkeus 5 mm) yhdenmukaisuusmerkintä

<p>Tuotenumero ja koko</p> <p>Logo CE + Lyhenne</p> <p>OMINAISUUSTASON TULOKSET</p>	<p>XX XXX XX XX</p> <p>EN 420 EN 511 EN 388</p> <div style="display: flex; justify-content: center; gap: 20px;"> </div> <p>XXX XXXX</p>	<p>VIITTAUS ILMOITETTUIHIN STANDARDEIHIN</p> <p>Mekaaniset ominaisuudet Hankauslujuus (Kierrot) Leikkauslujuus viiltämällä (Kerros) Repäisyjujuus (Newton) Lävistyslujuus (Newton) 0: taso <1 X: ei testattu</p>
--	---	--

MEKAANISET VAARAT EN 388 : 2003 : Suorituskykykokeessa testatut tasot ovat vain käsineen kämmenen vahvistetussa osassa.

 XXXX (abcd)	Ominaisuuksien tasotaulukko					
	Testi	1	2	3	4	5
	(a) Hankauskestävyys (Kierrosta)	100	500	2000	8000	/
	(b) Leikkauskestävyys viiltämällä (Indeksi)	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
	(c) Repäisyjujuus (Newton)	10	25	50	75	/
	(d) Lävistysjujuus (Newton)	20	60	100	150	/

Suojakäsineet kylmyyttä vastaan EN 511 : 2006

	Suoritusluokka	1	2	3	4
 XXX (abc)	a) Konvektiokylmyys lämmöneristys ITR m ² :llä K/W	0,10 ≤ ITR < 0,15	0,15 ≤ ITR < 0,22	0,22 ≤ ITR < 0,30	0,30 ≤ ITR
	b) Kontaktikylmyys lämmönvastus R m ² :llä K/W	0,025 ≤ R < 0,050	0,050 ≤ R < 0,100	0,100 ≤ R < 0,150	0,150 ≤ R
	c) vedenpitävyys	> 30 min			

HUOMIO! : Jos käsineet eivät ole vedenpitäviä, niiden eristävät ominaisuudet häviävät niiden kostuessa. Ominaisuuksien tasoa ei taata alle -50 °C:n lämpötilassa. Nämä käsineet eivät ole vedenpitäviä, he menettävät eristysominaisuudet märkänä. Nämä käsineiden olisi käytettävä lämpötila-alueen ja toimenpiteiden yhteydessä on määritelty, joka saadaan sen määrään lämpöeristyksen:

- Taso 1: Voimakas toiminta -10 ° C
- Taso 2: intensiivistä toimintaa ja - 30 ° C
- Taso 3: Activity Medium -15 ° C
- Taso 4: Keskimääräiset toiminta -15 ° C tai hidastaa -5 ° C

Jos käsine ei ole pinnoitettu kuin toiselta pinnaltaan (selkämys- tai kämmenpuoli), suojaustasot on varmistettu vain tältä alueelta.

ÄLÄ KÄYTÄ:

Kuumissa olosuhteissa, joissa vaikutukset ovat verrattavissa 50 C :n lämpötilaan tai sen yli. Infrapunasäteilyyn, liekkiin ja sulavista aineista lähtevien suurten roiskeiden yhteydessä.

Nämä käsineet eivät ole läpäisemättömät. Uudet käsineet tai käytetyt on tarkistettava erittäin tarkasti ennen käyttöä, jotta varmistetaan tuotteen virheettömyys.

Ennen jokaista käyttöä on suositeltavaa tarkistaa, että tuote on puhdas ja hyvässä kunnossa.

Tämä suojaus suoja vain tässä ohjeessa mainittuja vaaroja vastaan ja tämäkin ainoastaan osoitetuihin tasoihin perustuen. Tässä ohjeessa mainitsemattomia vaaroja se ei kata.

Jäännösriskien analyysi työpaikalla ja sopivan suojaimen valinta (käyttämätön tai puhdistettu) on käyttäjän vastuulla. (direktiivi 89/656/CEE).

KAIKKI MUUTOKSET TÄHÄN SUOJAIMEEN AIHEUTTAVAT NIIDEN SUOJATASOJEN TAKUUN MENETTÄMISEN.

PUHDISTUS: Kysy neuvoa HONEWELL SAFETY PRODUCTS Division gant- osastolta tai valtuutetulta jälleenmyyjältäsi.

Puhdistuksen jälkeen suojaustasoa ei voida enää taata.

VARASTOINTI: Säilytä tämä tuote suojaussa: kosteudelta / valolta.

Dette produkt markedsføres af:
**HONEWELL SAFETY PRODUCTS
EUROPE**
Immeuble Edison Paris Nord 2
33 Rue des Vanesses
BP 55288 VILLEPINTE
ROISSY CDG CEDEX - FRANCE

Honeywell

**INFORMATIONSVÆJLEDNING
KATEGORI II : Middel risiko**

N° 105

DA

Version 05

BESKYTTELSESHANDSKER MOD FØLGENDE RISICI: MEKANISKE / KULDE

DENNE ARTIKEL ER FREMSTILLET
I OVERENSSTEMMELSE MED
KRAVENE I STANDARDERNE:

EN 420 : 2010 : Generelle krav til beskyttelsehandsker.
EN 388 : 2003 : Beskyttelsehandsker mod mekaniske risici.
EN 511 : 2006 : Beskyttelsehandsker mod kulde.

EF-mærkningen på denne handske er et tegn på, at den overholder de overordnede krav, fastsat i det europæiske direktiv 89/686/EØF, om personlige værnemidler (PV): Uskadelighed - Komfort - Fingerføling - Styrke

Denne PV model har gennemgået en
EF-typeprøvekontrol foretaget af et
sagkyndigt kontrolorgan:

CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier
4, rue Hermann Frenkel – 69367 LYON Cedex - FRANCE

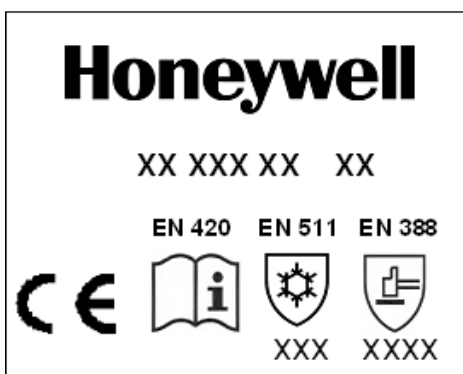
PÅ HÅNDRYGGEN AF HVER HANDSKE FINDES FØLGENDE MÆRKNING:

Mærkning i overensstemmelse med et europæiske direktiv 89/686/EØF (Minimumshøjde 5 mm)

Varenummer og
størrelse

Logo CE +
Symbol

RESULTATER AF
PRODUKTETS
EGENSKABER



HENVISNING TIL DE NÆVNTE
STANDARDER

Mekaniske egenskaber
Slidstyrke (perioder)
Modstandsdygtighed over for
gennemskæringer (Faktor)
Rivfasthed (Newton)
Modstandsdygtighed over for
gennemhulning (Newton)
0: niveau <1
X: ikke testet

MEKANISKE RISICI EN 388 : 2003 : De testede niveauer for produktets egenskaber gælder kun den forstærkede del i handskens håndflade.

Test	Skema over niveauer for produktets egenskaber				
	1	2	3	4	5
(a) Slidstyrke (perioder)	100	500	2000	8000	/
(b) Modstandsdygtighed over for gennemskæringer (Faktor)	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
(c) Rivfasthed (Newton)	10	25	50	75	/
(d) Modstandsdygtighed over for gennemhulning (Newton)	20	60	100	150	/

Beskyttelsehandsker mod kulde EN 511 : 2006

Niveau for produktets egenskaber	1	2	3	4
a) Konvektionskulde Termisk isolation ITR i m2 K/W	$0,10 \leq \text{ITR} < 0,15$	$0,15 \leq \text{ITR} < 0,22$	$0,22 \leq \text{ITR} < 0,30$	$0,30 \leq \text{ITR}$
b) Kontaktkulde Termisk modstandsdygtighed R i m2 K/W	$0,025 \leq R < 0,050$	$0,050 \leq R < 0,100$	$0,100 \leq R < 0,150$	$0,150 \leq R$
c) vandtæthed	> 30 min			

VIGTIGT! : Hvis handskerne ikke er vandtætte. De mister derfor deres isolerende egenskaber, når de bliver fugtige. Under -50°C kan handskernes beskyttelsesniveau ikke længere garanteres. Disse handsker er ikke vandtætte, at de mister deres isolerende egenskaber når de er våde. Disse handsker bør anvendes i temperaturområder og i forbindelse med aktiviteter som defineret i det niveau, der opnås for det niveau af varmeisolering:

- Niveau 1: intens aktivitet til -10 ° C
- Niveau 2: intens aktivitet til - 30 ° C
- Niveau 3: Aktivitet Mellem ned til -15 ° C
- Trin 4: Gennemsnitlig aktivitet ned til -15 ° C eller bremset til -5 ° C

Hvis denne handske kun er delvist imprægneret (enten på håndflade eller -ryg) vil beskyttelsesniveauet kun være garanteret på denne del.

MÅ IKKE ANVENDES: I varme omgivelser hvor virkningerne kan sammenlignes med virkninger på en temperatur på 50 C eller mere. med infrarød stråling fra flammer og kraftigt sprøjt fra smeltet materiale.

Disse handsker er ikke tætte. Nye eller brugte handsker skal nøje undersøges, inden de tages i brug, for at kontrollere at der ikke er fejl ved produktet.

Det anbefales at kontrollere om artiklen er ren og i god stand inden den tages i brug.

Dette PV beskytter kun mod de risici, der er nævnt i denne vejledning og kun på grundlag af de angivne niveauer. De risici, som ikke er nævnt i vejledningen, er ikke dækket.

Det er brugerens ansvar at analysere de øvrige risici ved arbejdet og vælge det korrekte PV (nyt eller rengjort). (Direktiv 89/656/EØF).

ENHVER ÆNDRING AF DETTE PV MEDFØRER AT BESKYTTELSESLEVELAUET IKKE LÆNGERE KAN GARANTERES

RENGØRING: Kontakt Handskeafdelingen i HONEWELL SAFETY PRODUCTS eller en sagkyndig forhandler. Efter rengøring kan handskernes beskyttelsesniveau ikke længere garanteres.

OPBEVARING: Opbevar denne artikel i ly for: fugt /lys.

Αυτό το είδος διατίθεται στην αγορά από: HONEWELL SAFETY PRODUCTS EUROPE Immeuble Edison Paris Nord 2 33 Rue des Vanesses BP 55288 VILLEPINTE ROISSY CDG CEDEX - FRANCE	Honeywell ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΦΥΛΛΑΔΙΟ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ II : Ενδιάμεσοι κίνδυνοι	N° 105 GRE Έκδοση 05
---	--	---------------------------------------

ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΑΝΤΙΑ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΚΙΝΔΥΝΩΝ
Μηχανικοί / Το ψύχος


ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΙΔΟΣ ΕΧΕΙ ΣΧΕΔΙΑΣΤΕΙ ΓΙΑ ΝΑ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΕΤΑΙ ΣΤΑ ΠΡΟΤΥΠΑ:	EN 420 : 2010 : Προστατευτικά γάντια Γενικές απαιτήσεις. EN 388 : 2003 : Προστατευτικά γάντια Κατά των μηχανικών κινδύνων. EN 511 : 2006 : Προστατευτικά γάντια κατά του κρούου.
---	--

H σήμανση CE σε αυτό το γάντι σημαίνει ότι πληροί τις βασικές απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Οδηγίας EOK 89/686 σχετικά με τα Μέσα Ατομικής Προστασίας (ΜΑΠ): Αβλάβεια - Άνεση - Δεξιολογία - Αντοχή


Αυτό το μοντέλο ΜΑΠ έχει υποβληθεί σε εξέταση CE τύπου διενεργηθείσα από κοινοποιημένο οργανισμό:	CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier 4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE
---	---

Στο πίσω μέρος κάθε γαντιού υπάρχει εξής σήμανση:


Σήμανση πιστότητας στην Ευρωπαϊκή Οδηγία 89/686 (Ελάχιστο ύψος 5mm)

<p>Κωδικός είδους και μέγεθος</p> <p>Λογότυπο CE + Σήμα</p> <p>Αποτελέσματα επιπέδων απόδοσης</p>		<p>ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΤΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΠΡΟΤΥΠΑ</p> <p><u>Μηχανικές επιδόσεις:</u> Αντοχή στη φθορά εκ τριβής (Κύκλοι) Αντοχή στο κόψιμο με τεμαχισμό (Παράγοντας) Αντοχή στο σχίσσιμο (Newton) Αντοχή στη διάτρηση (Newton) 0: το επίπεδο <1 X: Δεν ελέγχονται</p>
---	---	---

των μηχανικών κινδύνων EN 388 : 2003 : Τα επίπεδα απόδοσης που έχουν δοκιμαστεί αφορούν μόνο το ενισχυμένο τμήμα της παλάμης του γαντιού.

 XXXX (abcd)	Πίνακες επιπέδων απόδοσης					
	Δοκιμή	1	2	3	4	5
(a) Αντοχή στη φθορά εκ τριβής (Κύκλοι)	100	500	2000	8000	/	/
(b) Αντοχή στο κόψιμο με τεμαχισμό (Παράγοντας)	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0	/
(c) Αντοχή στο σχίσσιμο (Newton)	10	25	50	75	/	/
(d) Αντοχή στη διάτρηση (Newton)	20	60	100	150	/	/

Προστατευτικά γάντια κατά του κρούου EN 511 : 2006

 XXX (abc)	επιπέδων απόδοσης				
	1	2	3	4	5
a) Μεταφερόμενο ψύχος Θερμική Μόνωση ITR σε m2 K/W	0,10 ≤ ITR < 0.15	0.15 ≤ ITR < 0.22	0.22 ≤ ITR < 0.30	0.30 ≤ ITR	/
b) Ψύχος επαφής Θερμική Μόνωση R σε m2 K/W	0.025 ≤ R < 0.050	0.050 ≤ R < 0.100	0.100 ≤ R < 0.150	0.150 ≤ R	/
c) διαπερατότητα στο νερό	>30 min				

ΠΡΟΣΟΧΗ : Αν τα γάντια δεν είναι αδιάβροχο. Τα καινούργια ή μεταχειρισμένα γάντια πρέπει να εξετάζονται εξονυχιστικά πριν τη χρήση, για να διασφαλιστεί ότι δεν παρουσιάζουν κανένα ελάττωμα. Αυτά τα γάντια δεν είναι αδιάβροχο, χάνουν μονωτικές ιδιότητες τους όταν είναι βρεγμένο. Τα γάντια θα πρέπει να χρησιμοποιείται σε θερμοκρασία κυμαίνεται και στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων που ορίζονται από το επίπεδο που λαμβάνονται για το επίπεδο της θερμομόνωσης:

- Επίπεδο 1: Έντονη δραστηριότητα έως -10 ° C
- Επίπεδο 2: Έντονη δραστηριότητα σε - 30 ° C
- Επίπεδο 3: Μέση δραστηριότητα μέχρι τους -15 ° C
- Επίπεδο 4: Δραστηριότητα κατά μέσο όρο μέχρι τους -15 ° C ή επιβραδύνθηκε στους -5 ° C

Σε περίπτωση που αυτό το γάντι είναι επικαλυμμένο μόνο σε ένα τμήμα της επιφάνειάς του (μια πλευρά ή μια παλάμη), οι στάθμες προστασίας διασφαλίζονται μόνο γι' αυτό το τμήμα

ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ:

Σε ζεστά περιβάλλοντα, των οποίων οι επιδράσεις μπορούν να συγκριθούν με τις επιδράσεις θερμοκρασίας αέρα ίσης ή μεγαλύτερης των 50°C.

Με υπέρυθρη ακτινοβολία φλόγες ή σημαντικές εκτινάξεις υλικών σε τήξη.

Αυτά τα γάντια δεν είναι στεγανά. Τα καινούργια ή μεταχειρισμένα γάντια πρέπει να εξετάζονται εξονυχιστικά πριν τη χρήση, για να διασφαλιστεί ότι δεν παρουσιάζουν κανένα ελάττωμα.

Συνιστάται να βεβαιώνεστε πριν από κάθε χρήση ότι το είδος είναι καθαρό και σε καλή κατάσταση.

Αυτό το ΜΑΠ προστατεύει μόνον κατά των κινδύνων που αναγράφονται σε αυτές τις οδηγίες χρήσεως και μόνο στις αναφερόμενες στάθμες. Οι κίνδυνοι που δεν αναφέρονται σε αυτές τις οδηγίες χρήσεως δεν καλύπτονται.

H ανάλυση των υπολειμματικών κινδύνων στη θέση εργασίας και η επιλογή του κατάλληλου ΜΑΠ (καινούργιου ή καθαρισμένου) αποτελεί ευθύνη του χρήστη. (οδηγία 89/656/ΕΟΚ).

Η ΤΥΧΟΝ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΜΑΠ ΠΡΟΚΑΛΕΙ ΑΚΥΡΩΣΗ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΑΠΟ ΤΑ ΕΠΙΠΕΔΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΟΥ

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ: Επικοινωνήστε με την HONEWELL SAFETY PRODUCTS Διεύθυνση γαντιών ή τον εξουσιοδοτημένο. Σε περίπτωση καθαρισμού, οι στάθμες προστασίας δεν διασφαλίζονται πλέον.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ: Φυλάσσετε αυτό το είδος μακριά από: την υγρασία / το φως.

Эта статья опубликована:
HONEWELL SAFETY PRODUCTS EUROPE
 Immeuble Edison Paris Nord 2
 33 Rue des Vanesses
 BP 55288 VILLEPINTE
 ROISSY CDG CEDEX - FRANCE

Honeywell

№ 105

ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ
КАТЕГОРИИ II : Риски средней степени

RU

Версия 05

ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ

Механические / Холод

ЭТА СТАТЬЯ БЫЛА СОЗДАНА В ОТВЕТ НА ТРЕБОВАНИЯ СЛЕДУЮЩИХ НОРМАТИВОВ:

EN 420 : 2010 : Защитные перчатки Общие требования.
 EN 388 : 2003 : Защитные перчатки от механических рисков.
 EN 511 : 2006 : Защитные перчатки от холода.

Маркировка CE на этих перчатках обозначает, что они соответствуют основным требованиям, предусмотренным Европейской Директивой СЕЕ 89/686, относящейся к средствам индивидуальной защиты: безвредность - комфорт - удобство - прочность

Эта модель средств индивидуальной защиты была подвергнута типичным испытаниям ЕС, проведенным уполномоченной организацией:

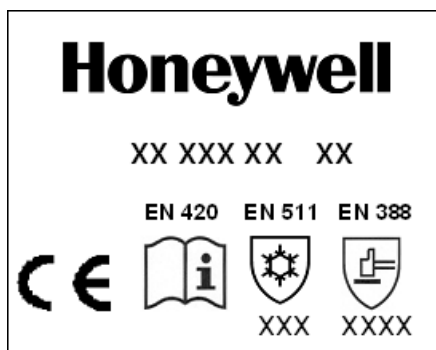
CTC № 0075- Parc Scientifique Tony Garnier
 4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE

На тыльной стороне каждой перчатки нанесена следующая маркировка:
 Маркировка соответствия Европейской Директиве 89/686 (минимальная высота 5 мм)

Ссылка на артикул и размер

Логотип CE + буквенное сокращение

Эксплуатационные характеристики



ССЫЛКА НА УКАЗАННЫЕ НОРМАТИВЫ

Механические характеристики
 Устойчивость к истиранию (циклов)
 Устойчивость к порезам при разрезании (коэффициент)
 Устойчивость к разрыву (ньютон)
 Устойчивость к прокалыванию (ньютон)
 0: уровень <1
 X: не тестировалась

механических рисков EN 388 : 2003 : Протестированные характеристики касаются только уплотненной ладонной части перчатки.

Испытания	Таблицы эксплуатационных характеристик				
	1	2	3	4	5
(a) Устойчивость к истиранию (циклов)	100	500	2000	8000	/
(b) Устойчивость к порезам при разрезании (коэффициент)	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
(c) Устойчивость к разрыву (ньютон)	10	25	50	75	/
(d) Устойчивость к прокалыванию (ньютон)	20	60	100	150	/

Защитные перчатки от холода EN 511 : 2006

эксплуатационных характеристик	1	2	3	4
a) Конвективный холод Теплоизоляция ITR на м2 K/W	$0,10 \leq ITR < 0,15$	$0,15 \leq ITR < 0,22$	$0,22 \leq ITR < 0,30$	$0,30 \leq ITR$
b) Холод при контакте Тепловое сопротивление R на м2 K/W	$0,025 \leq R < 0,050$	$0,050 \leq R < 0,100$	$0,100 \leq R < 0,150$	$0,150 \leq R$
c) Устойчивость к проникновению воды	>30 min			

ВНИМАНИЕ: Если перчатки не являются водонепроницаемыми, они теряют свои теплоизоляционные свойства при намокании. При температуре ниже -50°C эксплуатационные параметры не гарантируются. Эти перчатки не являются водонепроницаемыми, они теряют свои изоляционные свойства при намокании. Эти перчатки должны использоваться в диапазоне температур и в контексте деятельности определяется уровнем получить по уровню теплоизоляции:

- Уровень 1: Интенсивная активность до -10 °C
- Уровень 2: интенсивная деятельность до -30 °C
- Уровень 3: Деятельность среднего до -15 °C
- Уровень 4: Средняя активность до -15 °C или замедлился до -5 °C

В случае, когда перчатки имеют пропитку только на части поверхности (тыльная сторона или ладонь), уровень защиты будет обеспечиваться только на этой части руки.

НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ:

В горячих условиях воздействия, сопоставимых с условиями воздействия при температуре воздуха, превышающей или равной 50°C. С инфракрасным излучением от пламени и крупными каплями расплавленных веществ.

Эти перчатки не герметичны. Новые или использованные перчатки должны быть тщательно проверены перед использованием, чтобы убедиться в отсутствии каких-либо дефектов изделия.

Перед каждым использованием следует убедиться в чистоте и нормальном состоянии перчаток.

Данные средства индивидуальной защиты обеспечивают защиту только от рисков, указанных в данной инструкции, и в степени, указанной в инструкции. Они не обеспечивают защиты от рисков, не указанных в данной инструкции.

Анализ остаточных рисков на рабочем месте и соответствующий выбор средств индивидуальной защиты (новых или почищенных) лежит на пользователе (директива 89/656/СЕЕ).

ЛЮБОЕ ИЗМЕНЕНИЕ ДАННЫХ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ ПРИВОДИТ К АНУЛИРОВАНИЮ ГАРАНТИИ НА УРОВЕНЬ ЗАЩИТЫ ДАННЫХ СРЕДСТВ.

ЧИСТКА: Обратитесь в отделение защитных перчаток HONEWELL SAFETY PRODUCTS или к вашему уполномоченному продавцу. В случае чистки, уровень защиты не может гарантироваться.

ХРАНЕНИЕ: Храните данное изделие в местах защищенных от воздействия влаги / света

Bu ürünü piyasaya süren firma :
HONEWELL SAFETY PRODUCTS EUROPE
Immeuble Edison Paris Nord 2
33 Rue des Vanesses
BP 55288 VILLEPINTE
ROISSY CDG CEDEX - FRANCE

Honeywell

N° 105

TUR

BİLGİ NOTU
KATEGORİ II : Orta dereceli riskler

Versiyon 05

RİSKLERE KARŞI KORUMA ELDİVENLERİ

Mekanikler / Soğuk

BU ÜRÜN NORMLARA UYGUN OLARAK ÜRETİLMİŞTİR :

EN 420 : 2010 : Korunma eldivenleri Genel gereklilikler.
EN 388 : 2003 : Mekanik risklere karşı koruma eldivenleri.
EN 511 : 2006 : Soğuğa karşı koruma eldivenleri.

Bu eldiven üzerindeki CE işareti, Kişisel Korunma Donanımları (EPI) ile ilgili olan CEE 89/686 no'lu Avrupa Direktifi'nin gerekliliklerini yerine getirdiğini belirtmektedir : Zararsızlık – Konfor – Kullanım kolaylığı – Sağlamlık

Bu EPI modeli, yeterlilik belgesi sahibi bir firma tarafından gerçekleştirilen bir CE testine tabi tutulmuştur.

CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier
4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE

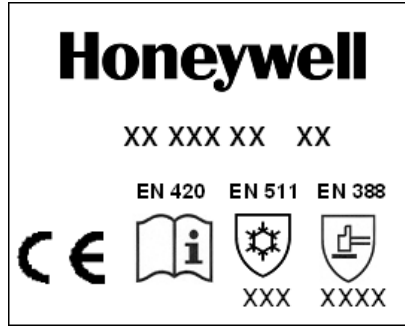
Her eldivenin sırt tarafına aşağıdaki işaret kovulmuştur :

89/686 no'lu Avrupa Direktifine uygun işaret (Asgari yükseklik 5mm)

Ürünün ve ebadının referansı

CE Logosu + Kısaltma

Sonuçlar performanslar seviyeleri



BELİRTİLEN NORMLARA REFERANS

Mekanik performansları
Yıpranmaya dayanıklılık (Devirler)
Dilimleyerek kesmeye dayanıklılık (Faktör)
Yırtılmaya dayanıklılık (Newton)
Delinmeye dayanıklılık (Newton)
0: seviyesi <1
X: test değil

Mekanik risklere EN 388 : 2003 : Sadece eldivenin avuç içinin güçlendirilmiş kısımlarında performans seviyeleri test edilmiştir.

Deneme	Performansların seviyeleri tablosu				
	1	2	3	4	5
(a) Yıpranmaya dayanıklılık (Devirler)	100	500	2000	8000	/
(b) Dilimleyerek kesmeye dayanıklılık (Faktör)	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
(c) Yırtılmaya dayanıklılık (Newton)	10	25	50	75	/
(d) Delinmeye dayanıklılık (Newton)	20	60	100	150	/

Soğuğa karşı koruma eldivenleri EN 511 : 2006

Performansların seviyeleri	1	2	3	4
(a) Soğuk hava akımı Termik m2'de ITR K/W	0,10 ≤ ITR < 0.15	0.15 ≤ ITR < 0.22	0.22 ≤ ITR < 0.30	0.30 ≤ ITR
(b) Temas soğuğu Termik Dayanıklılık R m2'de K/W	0.025 ≤ R < 0.050	0.050 ≤ R < 0.100	0.100 ≤ R < 0.150	0.150 ≤ R
(c) Su geçirmezlik	>30 min			

DİKKAT : Eldiven su geçirmez değilseniz, nemli olduklarında yalıtkanlık özelliklerini kaybederler. -50°C'nin altında performans seviyeleri garanti kapsamı dışındadır. ıslakken Bu eldivenler su geçirmez değildir, onların yalıtım özellikleri kaybedersiniz. Bu eldivenler sıcaklık aralıklarında ve ısı yalıtım düzeyi için elde seviyesi tarafından tanımlanan etkinlikleri bağlamında kullanılmalıdır:

- Seviye 1: -10 ° C Yoğun Faaliyet
- Düzey 2: Yoğun Etkinlik - 30 ° C
- Level 3: -15 ° C Aktivitesi Orta aşağı
- Level 4: Ortalama aktivite aşağı -15 ° C veya -5 yavaşladı ° C

Bu eldivenin sadece bir yüzünün (bir yüz ya da avuç içi) sıvanması durumunda, korunma seviyeleri sadece bu kısım için geçerlidir.

KULLANILMAZ:

Etkisinin 50°C'e eşit ya da daha yüksek hava ısısında olduğu sıcaklık ortamlarında.

Alevlerin enfraruj parlaması ve füzyon halindeki maddelerin büyük sıçramaları ile

Bu eldivenler suya dayanıklı değildir. Hiçbir hasar olmadığından emin olmak için, kullanmadan önce yeni ya da kullanılmış eldivenler dikkatlice incelenmelidir.

Her kullanımdan evvel, ürünün temiz ve iyi durumda olduğunun kontrol edilmesi tavsiye edilir.

Bu EPI sadece bu notta belirtilmiş olan ve sadece belirtilen seviyelerde koruma yapar. Bu notta belirtilmemiş olan riskler içerilmemektedir. Çalışma ortamında ki olası risklerin analizi ve uygun EPI'nin seçimi (yeni ya da temizlenmiş) kullanıcının sorumluluğu altındadır (direktif 89/656/CEE).

BU EPI'DE YAPILACAK OLAN DEĞİŞİKLİKLER KORUMA SEVİYELERİ GARANTİSİNİ GEÇERSİZ KILACAKTIR.

TEMİZLİK: HONEWELL SAFETY PRODUCTS eldiven bölümünden ya da yetkili satıcınızdan bilgi edininiz. Temizleme durumunda, koruma seviyeleri garanti edilmez.

SAKLAMA: Bu ürünü nemden / ışıktan uzak saklayınız

Produkt wprowadzony do obrotu przez: HONEWELL SAFETY PRODUCTS EUROPE Immeuble Edison Paris Nord 2 33 Rue des Vanesses BP 55288 VILLEPINTE ROISSY CDG CEDEX - FRANCE	<h1>Honeywell</h1> <p>INFORMACJA O PRODUKCIE KATEGORIA II : Ryzyka średniego stopnia</p>	<p>N° 105</p> <p>POL</p> <p>Wersja 05</p>
---	---	--

**RĘKAWICE OCHRONNE CHRONIĄCE PRZED:
Czynnikami mechanicznymi / Zimnem**

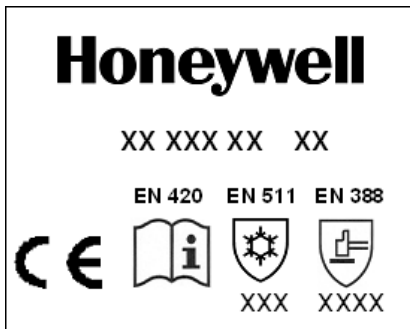
PRODUKT ZAPROJEKTOWANY ZGODNIE Z NORMAMI:	EN 420 : 2010 : Rękawice ochronne Wymagania ogólne. EN 388 : 2003 : Rękawice ochronne chroniące przed czynnikami mechanicznymi. EN 511 : 2006 : Rękawice ochronne chroniące przed zimnem.
--	---

Znak CE na tych rękawicach oznacza, iż spełniają one zasadnicze wymagania Dyrektywy Europejskiej 89/686 EWG w sprawie Środków Ochrony Indywidualnej (ŚOI): Nieszkodliwość - Komfort - Precyzja wykonywania czynności - Trwałość


Ten model ŚOI objęty jest typowymi badaniami CE wykonywanymi przez upoważnioną jednostkę notyfikującą:	CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier 4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE
--	---


Z tyłu każdej rękawicy znajduje się następujące oznakowanie:

Znak zgodności z dyrektywą europejską 89/686 (minimalna wysokość 5mm)

Nr identyfikacyjny artykułu i rozmiar Logo CE + Skróót: Wyniki poziomów skuteczności		ODNIESIENIA DO WYMIENIONYCH NORM <u>Właściwości mechaniczne:</u> Odporność na ścieranie (liczba cykli) Odporność na przecięcie ostrym narzędziem (Współczynnik) Odporność na rozerwanie (Newton) Odporność na przebijanie (Newton) 0: poziom <1 X: nie testowane
--	---	---

Czynnikami mechanicznymi ryzyka EN 388 : 2003 : Sprawdzane poziomy wydajności są testowane jedynie na wzmocnionej części dłoni rękawicy.

 XXXX (abcd)	Zestawienia klas skuteczności					
	Próba	1	2	3	4	5
	(a) Odporność na ścieranie (liczba cykli)	100	500	2000	8000	/
	(b) Odporność na przecięcie ostrym narzędziem (Współczynnik)	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
	(c) Odporność na rozerwanie (Newton)	10	25	50	75	/
	(d) Odporność na przebijanie (Newton)	20	60	100	150	/

Rękawice ochronne chroniące przed zimnem EN 511 : 2006		1	2	3	4
 XXX (abc)	Zestawienia klas skuteczności				
	a) Zimno konwekcyjne Izolacja Ciepłna ITR w m2 K/W	$0,10 \leq ITR < 0,15$	$0,15 \leq ITR < 0,22$	$0,22 \leq ITR < 0,30$	$0,30 \leq ITR$
	b) Zimno w kontakcie Wytrzymałość Ciepłna R w m2 K/W	$0,025 \leq R < 0,050$	$0,050 \leq R < 0,100$	$0,100 \leq R < 0,150$	$0,150 \leq R$
	c) Nieprzepuszczalność dla wody	>30 min			

UWAGA Jeżeli nie są wodoodporne rękawice, po zamoczeniu tracą swoje właściwości izolacyjne. W temp. poniżej -50°C skuteczność ochrony nie jest już zapewniana. Te rękawice nie są wodoodporne, tracą swoje właściwości izolacyjne w stanie wilgotnym. Rękawice te powinny być stosowane w zakresie temperatur oraz w kontekście działań określonych na poziomie uzyskanym na poziomie izolacji termicznej:

- Poziom 1: Intensywna aktywność do -10 ° C
- Poziom 2: Intense aktywny do - 30 ° C
- Poziom 3: Średnio aktywny w dół do -15 ° C
- Poziom 4: Średnia aktywność w dół do -15 ° C lub spowolniony do -5 ° C

Jeśli rękawice te powlekane są jedynie częściowo (od zewnątrz lub w zagłębieniu dłoni), poziom ochrony zapewniany jest wyłącznie dla tych części.

NIE UŻYWAĆ:

W środowisku gorącym, ktregu skutki oddziaływania mogą być porównane ze skutkami oddziaływania powietrza o temperaturze wyższej lub równej 50°C.

Przy promieniowaniu podczerwonym od płomieni i przelewaniu dużych ilości stopionej materii.

Te rękawice nie są szczelne. Rękawice nowe lub używane należy starannie sprawdzić przed użyciem, w celu upewnienia się, czy wyrób nie posiada wad.

Przed każdorazowym użyciem zaleca się sprawdzić, czy wyrób jest czysty i w dobrym stanie.

Niniejszy ŚOI zapewnia ochronę tylko przed tymi rodzajami ryzyka, jakie wymieniono w niniejszej instrukcji i tylko w określonym tutaj zakresie. W stosunku do rodzajów ryzyka nie wymienionych w instrukcji wyrób ten nie zapewnia ochrony.

Za przeprowadzenie analizy ryzyka drugorzędne na stanowisku pracy oraz za dobór właściwych ŚOI (produktu nowego lub oczyszczonego) odpowiada użytkownik (dyrektywa 89/656/EWG).

JAKIEKOLWIEK ZMIANY WPROWADZONE DO NINIEJSZEGO ŚRODKA OCHRONY INDYWIDUALNEJ (ŚOI) POWODUJĄ UTRATĘ GWARANCJI NA ZAPEWNIANIE PRZEZ TEN ŚRODEK OKREŚLONYCH DLA NIEGO POZIOMÓW OCHRONY.

CZYSZCZENIE: Skonsultuj się z HONEWELL SAFETY PRODUCTS Division gant lub z Twoim autoryzowanym dostawcą. W razie ponownego użycia środka po jego oczyszczeniu pierwotnie gwarantowane poziomy ochrony mogą już nie być zapewnione.

PRZECHOWYWANIE: Wyrób należy chronić przed: wilgocią / światłem

<p>Ezt a cikket forgalomba hozza: HONEWELL SAFETY PRODUCTS EUROPE Immeuble Edison Paris Nord 2 33 Rue des Vanesses BP 55288 VILLEPINTE ROISSY CDG CEDEX - FRANCE</p>	<h1>Honeywell</h1> <p>TÁJÉKOZTATÓ II. KATEGÓRIA : Közepes veszélyek</p>	<p>N° 105</p> <p>HU</p> <p>05. verzió</p>
--	--	--

VÉDŐKESZTYŰK A KÖVETKEZŐ JELLEGŰ VESZÉLYEK ELLEN : Mechanikai / hideg

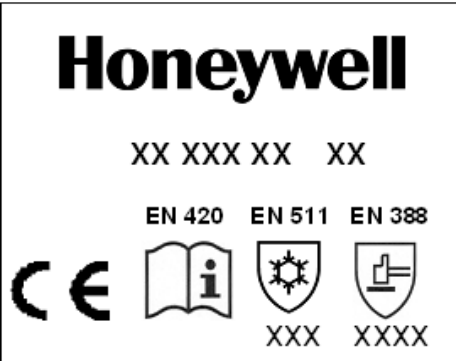
<p>EZT A CIKKET A KÖVETKEZŐ SZABVÁNYOKNAK VALÓ MEGFELELÉSRE FEJLESZTETTÜK KI:</p>	<p>EN 420 : 2010 : Védőkésztyűk, általános követelmények. EN 388 : 2003 : Védőkésztyűk, mechanikai veszélyek ellen. EN 511 : 2006 : Védőkésztyűk, hideg ellen.</p>
---	--

Az ezen a kesztyűn lévő CE jelölés azt jelenti, hogy megfelel a következő, az egyéni védőeszközökről (PPE) szóló 89/686/EGK európai irányelvben szereplő alapvető előírásoknak: ártalmatlanság - kényelem - könnyű kezelhetőség - szilárd kialakítás


<p>Erre a PPE modellre a következő kijelölt és bejelentett ellenőrző szerv által kivitelezett EK-típusvizsgálat vonatkozik:</p>	<p>CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier 4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE</p>
---	--

Minden kesztyű kézfej-részen a következő jelölés van elhelyezve:


A 89/686 európai irányelvnek való megfelelés jelölése (minimális magasság 5 mm)

<p>Cikk száma és méret :</p> <p>CE logo + betű</p> <p>Teljesítményszint eredmények</p>		<p>HIVATKOZÁS A KIFEJEZETT SZABVÁNYOKRA</p> <p><u>Mechanikai teljesítményszintek:</u> Ellenállás a koptató hatásnak (horzsolás) (ciklusszám) Ellenállás a vágó hatásnak (vágás) (indexszám) Ellenállás a szakítóerőnek (szakadás) (Newton) Ellenállás a szűrő hatásnak (átszűrés) (Newton) 0: szint <1 X: nincs tesztelve</p>
--	--	--

Mechanikai veszélyek EN 388 : 2003 : A tesztelt teljesítményszintek kizárólag a kesztyű tenyér-részének megerősített területére érvényesek.

		Teljesítményszint-táblázatok				
		Vizsgálat				
		1	2	3	4	5
 XXXX (abcd)	(a) Ellenállás a koptató hatásnak (horzsolás) (ciklusszám)	100	500	2000	8000	/
	(b) Ellenállás a vágó hatásnak (vágás) (indexszám)	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
	(c) Ellenállás a szakítóerőnek (szakadás) (Newton)	10	25	50	75	/
	(d) Ellenállás a szűrő hatásnak (átszűrés) (Newton)	20	60	100	150	/

Védőkésztyűk, hideg ellen EN 511 : 2006

		1	2	3	4
 XXX (abc)	Teljesítményszint-táblázatok				
	a) Konvektív hideg Hőszigetelés (ITR) m2 KW-ban	0,10 ≤ ITR < 0.15	0.15 ≤ ITR < 0.22	0.22 ≤ ITR < 0.30	0.30 ≤ ITR
	b) Kontakt hideg Hővezetési ellenállás (R) m2 KW-ban	0.025 ≤ R < 0.050	0.050 ≤ R < 0.100	0.100 ≤ R < 0.150	0.150 ≤ R
c) vízhatlanság		>30 min			

FIGYELEM: Ha a kesztyű nem vízálló, így amikor nedvesek lesznek, elveszítik szigetelő tulajdonságukat. – 50 °C alatt a teljesítményszintek nincsenek garantálva. Ezek a kesztyűk nem vízálló, elvesztik hőszigetelő tulajdonságait nedves. Ezek a kesztyűk kell használni a hőmérséklet-tartományban és annak keretében meghatározott tevékenységek által elért szintet határozza meg a hőszigetelés:

- 1. szint: intenzív tevékenység -10 ° C
- 2. szint: az intenzív tevékenység - 30 ° C
- 3. szint: Közepes aktivitás akár -15 ° C
- 4. szint: Átlagos aktivitás akár -15 ° C vagy lassítani a -5 ° C

Abban az esetben, ha ezen kesztyű felületének csak egy része rendelkezik bevonattal (egy oldal vagy egy tenyér), akkor a védelmi szintek kizárólag erre a részre biztosítottak.

NE HASZNÁLJA:

Ha a környezeti hőmérséklet 50 °C felett van, vagy hő hatásának kitett környezetben, ezzel összehasonlítható hatású viszonyok jelenléte esetén.

Infravörös sugárzás, láng vagy nagyobb mennyiségű olvadt anyag fröccsenésével.

Ezek a kesztyűk nem vízhatlanok. Az új vagy használt kesztyűket használat előtt alaposan meg kell vizsgálni, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a terméken semmilyen hiba nem mutatkozik.

Minden használat előtt előírászerűen ellenőrizni kell, hogy a cikk tiszta és jó állapotban van-e.

Ez a PPE kizárólag olyan veszélyek ellen- ill. olyan mértékben véd, amelyek ebben a tájékoztatóban szerepelnek. A védőeszköz nem ad védelmet olyan veszélyek ellen, melyek nincsenek felsorolva ebben a tájékoztatóban.

A munkahelyen fellépő kockázatok / veszélyek kiértékelése és a munkának a megfelelő PPE kiválasztása (új vagy tisztított) a védőeszköz használatjának felelősségi körébe tartozik (89/656/EGK irányelv).

A JELEN PPE BÁRMILYEN MÓDOSÍTÁSA / ÁTALAKÍTÁSA A VÉDELMI SZINTJEIRE VONATKOZÓ GARANCIA ELVESZTÉSÉT VONJA MAGA UTÁN

TISZTÍTÁS: Forduljon a HONEWELL SAFETY PRODUCTS Division Gant kesztyű üzletághoz vagy a hivatalos viszonteladóhoz. Tisztítás esetén a védelmi szinteket nem lehet többé garantálni.

TÁROLÁS: Ezt a cikket nedvességtől / fénytől védve kell tárolni

<p>Tento výrobok uviedla na trh spoločnosť : HONEWELL SAFETY PRODUCTS EUROPE Immeuble Edison Paris Nord 2 33 Rue des Vanesses BP 55288 VILLEPINTE ROISSY CDG CEDEX - FRANCE</p>	<h1>Honeywell</h1> <p>INFORMAČNÉ POKYNY KATEGÓRIA II : Stredné riziká</p>	<p>N° 105</p> <p>SL</p> <p>Verzia 05</p>
---	--	---

OCHRANNÉ RUKAVICE PROTI RIZIKÁM
Mechanickým / Proti chladu

TENTO VÝROBOK BOL NAVRHNUTÝ TAK, ABY ZODPOVEDAL NORMÁM:
EN 420 : 2010 : Ochranné rukavice Základné požiadavky.
EN 388 : 2003 : Ochranné rukavice proti mechanickým rizikám.
EN 511 : 2006 : Ochranné rukavice proti chladu.

Označenie ES na týchto rukaviaciach znamená, že vyhovujú základným požiadavkám uvedeným v európskej smernici 89/686/EHS týkajúcej sa prostriedkov osobnej ochrany (POO): Neškodnosť - Komfort - Obratnosť - Pevnosť

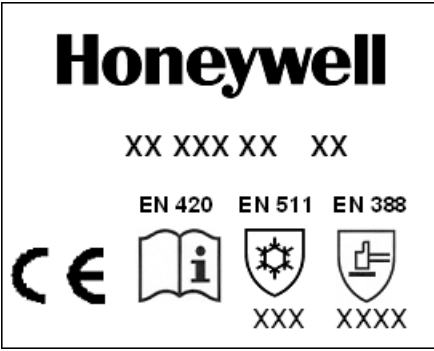
Tento model POO podlieha skúške typu ES, ktorý realizuje spôsobilá organizácia:
CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier
4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE

Na chrbte každej rukavice je pripevnené nasledujúce označenie:
Označenie o zhodnosti s európskou smernicou 89/686 (minimálna výška 5 mm)

Referencia výrobku a veľkosť

Logo ES + skratka


Výsledky výkonnostných úrovní




REFERENCIA NA POUŽITÉ NORMY

Mechanická výkonnosť:
Odolnosť voči ošúchaniu (Cykly)
Odolnosť voči porezaniu pri rezaní plechu (Faktor)
Odolnosť voči roztrhnutiu (Newton)
Odolnosť voči prepichnutiu (Newton)
0: Úroveň <1
X: netestované

Mechanickým rizikám EN 388 : 2003 : Testované parametre platia len pre zosilnenú časť dlane rukavice.

 XXXX (abcd)	Tabuľky výkonnostných úrovní					
	Skúška	1	2	3	4	5
(a) Odolnosť voči ošúchaniu (Cykly)	100	500	2000	8000	/	
(b) Odolnosť voči porezaniu pri rezaní plechu (Faktor)	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0	
(c) Odolnosť voči roztrhnutiu (Newton)	10	25	50	75	/	
(d) Odolnosť voči prepichnutiu (Newton)	20	60	100	150	/	

Ochranné rukavice proti chladu EN 511 : 2006

 XXX (abc)	Tabuľky výkonnostných úrovní			
	1	2	3	4
a) Prúdíaci chlad Tepelná izolácia ITR v m2 K/W	$0,10 \leq ITR < 0,15$	$0,15 \leq ITR < 0,22$	$0,22 \leq ITR < 0,30$	$0,30 \leq ITR$
b) Chlad pri kontakte Teplotná odolnosť R v m2 K/W	$0,025 \leq R < 0,050$	$0,050 \leq R < 0,100$	$0,100 \leq R < 0,150$	$0,150 \leq R$
c) Priepustnosť vody	>30 min			

ATTENTION : POZOR: Pokiaľ rukavice nie sú vodotesné, strácajú svoje izolačné vlastnosti, keď sú už raz vlhké. Výkonnosť úrovní nie sú garantované pod -50°C. Tieto rukavice nie sú vodotesné, strácajú svoje izolačné vlastnosti za mokra. Tieto rukavice by mali byť použité v rozsahu teplôt a v súvislosti s činnosťou definovaných úrovní získaných na úrovni tepelnej izolácie:

- Úroveň 1: Intenzívne aktivity na -10 ° C
- Úroveň 2: intenzívne aktivity do - 30 ° C
- Úroveň 3: Aktivita stredné až -15 ° C
- Úroveň 4: Priemerná aktivita až do -15 ° C alebo spomalil na -5 ° C

V prípade, kde sa rukavice navliekajú iba na časť ruky (jedna strana alebo dlaň) sú ochranné úrovně garantované iba na túto časť.

NEPOUŽÍVAŤ:
V teplých prostrediach, ktorých vplyv je porovnateľný s teplotami vzduchu vyššími alebo rovnými 50°C. S plameňmi infračervených lúčov a veľkými časticami, ktoré odprskávajú z látok, ktoré sa tavia. Tieto rukavice nie sú nepriepustné. Nové alebo používané rukavice musia byť starostlivo prekontrolované pred každým použitím, aby sa zaručilo, že výrobok nie je chybný. Pred každým použitím sa odporúča skontrolovať, či je výrobok čistý a v dobrom stave. Tento POO chráni iba proti rizikám uvedeným v tomto návode, a to iba na základe uvedených úrovní. Nepokrýva riziká neuvedené v tomto návode. Používateľ zodpovedá za analýzu ďalších rizík na pracovnej stanici a výber vhodného POO (nového alebo očisteného) (smernica 89/656/EHS).

ZÁRUKA NA VÝKONNOSTNÉ ÚROVNĚ NEPLATÍ, AK DOŠLO K AKEJKOL'VEK MODIFIKÁCIÍ TOHTO POO

ČISTENIE: Pozrite si divíziu HONEWELL SAFETY PRODUCTS alebo sa opýtajte vášho autorizovaného predajcu. V prípade čistenia ochranné úrovně nemôžu byť už garantované

SKLADOVANIE: Výrobok chráňte pred: vlhkosťou/svetlom

Toto zboží prodává: HONEWELL SAFETY PRODUCTS EUROPE Immeuble Edison Paris Nord 2 33 Rue des Vanesses BP 55288 VILLEPINTE ROISSY CDG CEDEX - FRANCE	<h1>Honeywell</h1> <p>INFORMATIVNÍ PŘÍBAL KATEGORIE II: Střední rizika</p>	<p>N° 105</p> <p>TCH</p> <p>Verze 05</p>
--	---	---

OCHRANNÉ RUKAVICE PROTI RIZIKŮM Mechanická / Chlad

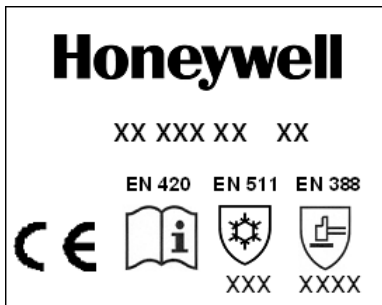
TOTO ZBOŽÍ BYLO VYVINUTO, ABY SPLŇOVALO NORMY:	EN 420 : 2010 : Ochranné rukavice Obecné požadavky. EN 388 : 2003 : Ochranné rukavice proti mechanickým rizikům. EN 511 : 2006 : Ochranné rukavice proti chladu.
---	--

Označení CE na této rukavici znamená, že splňuje základní požadavky evropské směrnice CEE 89/686 platné pro osobní ochranné prostředky (OOP): Neškodnost - Pohodlí - Zručnost - Pevnost


Tento model OOP podléhá typové zkoušce dle EC, kterou provádí autorizovaná organizace:	CTC N° 0075- Parc Scientifique Tony Garnier 4, rue Hermann Frenkel - 69367 LYON Cedex - FRANCE
--	---

Na hřbetu každé rukavice se nachází některé z následujících značení:


Značka shody s evropskou směrnicí 89/686 (minimální výška 5 mm)

Číslo položky zboží a velikost Logo EU + Zkratka Výsledky stupně ochrany	 <p style="text-align: center;">XX XXX XX XX</p> <p style="text-align: center;">EN 420 EN 511 EN 388</p> <p style="text-align: center;">XXX XXXX</p>	<p style="text-align: right;">ODKAZ NA UVEDENÉ NORMY</p> <p>Mechanická odolnost: Odolnost proti oděru (Cykly) Odolnost proti proříznutí při řezání (Faktor) Odolnost proti roztržení (Newtony) Odolnost proti propíchnutí (Newtony) 0: Úroveň <1 X: netestováno</p>
--	---	---

MECHANICKÝ RISIKŮM EN 388 : 2003 : Testované parametry platí pouze pro zesílenou část dlaně rukavice.

 XXXX (abcd)	Tabulky stupňů odolnosti					
	Zkouška	1	2	3	4	5
(a) Odolnost proti oděru (Cykly)	100	500	2000	8000	/	/
(b) Odolnost proti proříznutí při řezání (Faktor)	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0	/
(c) Odolnost proti roztržení (Newtony)	10	25	50	75	/	/
(d) Odolnost proti propíchnutí (Newtony)	20	60	100	150	/	/

Ochranné rukavice proti chladu EN 511 : 2006

 XXX (abc)	stupňů odolnosti			
	1	2	3	4
a) sálavý chlad Tepelná izolace ITR v m2 K/W	0,10 ≤ ITR < 0.15	0.15 ≤ ITR < 0.22	0.22 ≤ ITR < 0.30	0.30 ≤ ITR
b) Kontaktní chlad Tepelná odolnost R v m2 K/W	0.025 ≤ R < 0.050	0.050 ≤ R < 0.100	0.100 ≤ R < 0.150	0.150 ≤ R
c) vodonepropustný	>30 min			

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Pokud rukavice nejsou vodotěsné, po navlhčení ztrácejí své izolační vlastnosti. Při teplotách nižších než -50°C již nejsou stupně ochrany zaručené. Tyto rukavice nejsou vodotěsné, ztrácejí své izolační vlastnosti za mokra. Tyto rukavice by měly být použity v rozsahu teplot a v souvislosti s činností definovaných úrovní získaných na úrovni tepelné izolace:

- Úroveň 1: Intenzivní aktivity na -10 ° C
- Úroveň 2: intenzivní aktivity do - 30 ° C
- Úroveň 3: Aktivita střední až -15 ° C
- Úroveň 4: Průměrná aktivita až do -15 ° C nebo zpomalil na -5 ° C

V případě, kdy je rukavice potažená pouze na jedné části povrchu (na hřbetu nebo na dlaní), stupně ochrany jsou zajištěné pouze na této části.

NEPOUŽÍVEJTE:

V horkých prostředích, jejichž účinek je srovnatelný s teplotou vzduchu, která je vyšší nebo rovná 50°C.

S infračerveným zářením otevřeného plamene a velkými kapkami tavených materiálů.

Tyto rukavice nejsou izolované. Před použitím pečlivě zkontrolujte nové i použité rukavice, abyste se ujistili, že výrobek nevykazuje žádné závady.

Před každým použitím doporučujeme zkontrolovat, zda je výrobek čistý a v dobrém technickém stavu.

Tento OOP chrání pouze proti rizikům uvedeným v tomto návodu a zajišťuje pouze uvedené stupně ochrany. Rizika, která nejsou uvedena v tomto návodu, nejsou krytá.

Analýza reziduálních rizik, která hrozí na daném pracovišti, a výběr vhodného OOP (nový nebo vyčištěný) spadá do odpovědnosti kompetence uživatele. (Směrnice 89/656/EHS).

JAKÁKOLIV ZMĚNA TOHOTO OOP MÁ ZA DŮSLEDEK POZBYTÍ ZÁRUKY ZA STUPNĚ OCHRANY.

ČISTĚNÍ: Obrátte se na HONEWELL SAFETY PRODUCTS Divize rukavic nebo na autorizovaného prodejce. Po vyčištění již nemohou být zaručeny stupně ochrany.

USKLADNĚNÍ: Výrobek chraňte před: vlhkostí / světlem